

ÚLTIMOS DÍAS DE ANT-MAN

SECRET
WARS

MARVEL

#1

SILVYNH091
RAULGL32
SPENCER
ROSANAS
BOYD

真馬
BRONX

ÚLTIMOS DÍAS DE ANT-MAN

HANK PYM ES UN BRILLANTE CIENTÍFICO E INVENTOR. HACE AÑOS, EJERCIENDO COMO CONSULTOR DE INVESTIGACIÓN Y DESARROLLO PARA LA AGENCIA DE ESPIONAJE S.H.I.E.L.D., UNO DE SUS DESCUBRIMIENTOS CONOCIDO COMO PARTÍCULA PYM LLAMÓ LA ATENCIÓN DE HOWARD STARK. LA PARTÍCULA, CUANDO SE USA CON UN TRAJE ESPECIAL CREADO POR PYM, PERMITE A QUIEN LO LLEVA REDUCIR SU TAMAÑO A UNA ESCALA MINÚSCULA MIENTRAS MANTIENE LA FUERZA Y EL PODER DE SU TAMAÑO HUMANO.

STARK QUERÍA QUE UNO DE SUS AGENTES USASE LA PARTÍCULA EN UNA OPERACIÓN SECRETA PARA ACABAR CON UN DESTACAMENTO DE HYDRA EN EL ESTE DE BERLÍN, PERO PYM SE NEGÓ A QUE NADIE USASE SU TECNOLOGÍA. DESPUÉS DE SER CONVENCIDO POR LA VETERANA AGENTE PEGGY CARTER, STARK PERMITIÓ A PYM EMPRENDER LA PELIGROSA MISIÓN CON EL TRAJE DE ANT-MAN.

ASÍ ES COMO ANT-MAN PASÓ SUS ÚLTIMOS DÍAS.

**NICK
SPENCER**
ESCRITOR

**RAMON
ROSANAS**
ARTISTAS

**JORDAN
BOYD**
ARTISTA

**VC'S TRAVIS
LANHAM**
ROTULADO

**IDETTE
WINECOOR**
DISEÑADORA

**MARK
BROOKS**
PORTADA

**Q
HAYASHIDA**
ARTISTAS DE PORTADAS
VARIANTES

**JON
MOISAN**
EDITOR ASISTENTE

**WIL
MOSS**
EDITOR

**TOM
BREVOORT**
EDITOR EJECUTIVO

**AXEL
ALONSO**
EDITOR EN JEFE

**JOE
QUESADA**
JEFE DE OFICINA CREATIVA

**DAN
BUCKLEY**
PUBLICADOR

**ALAN
FINE**
PRODUCTOR EJECUTIVO

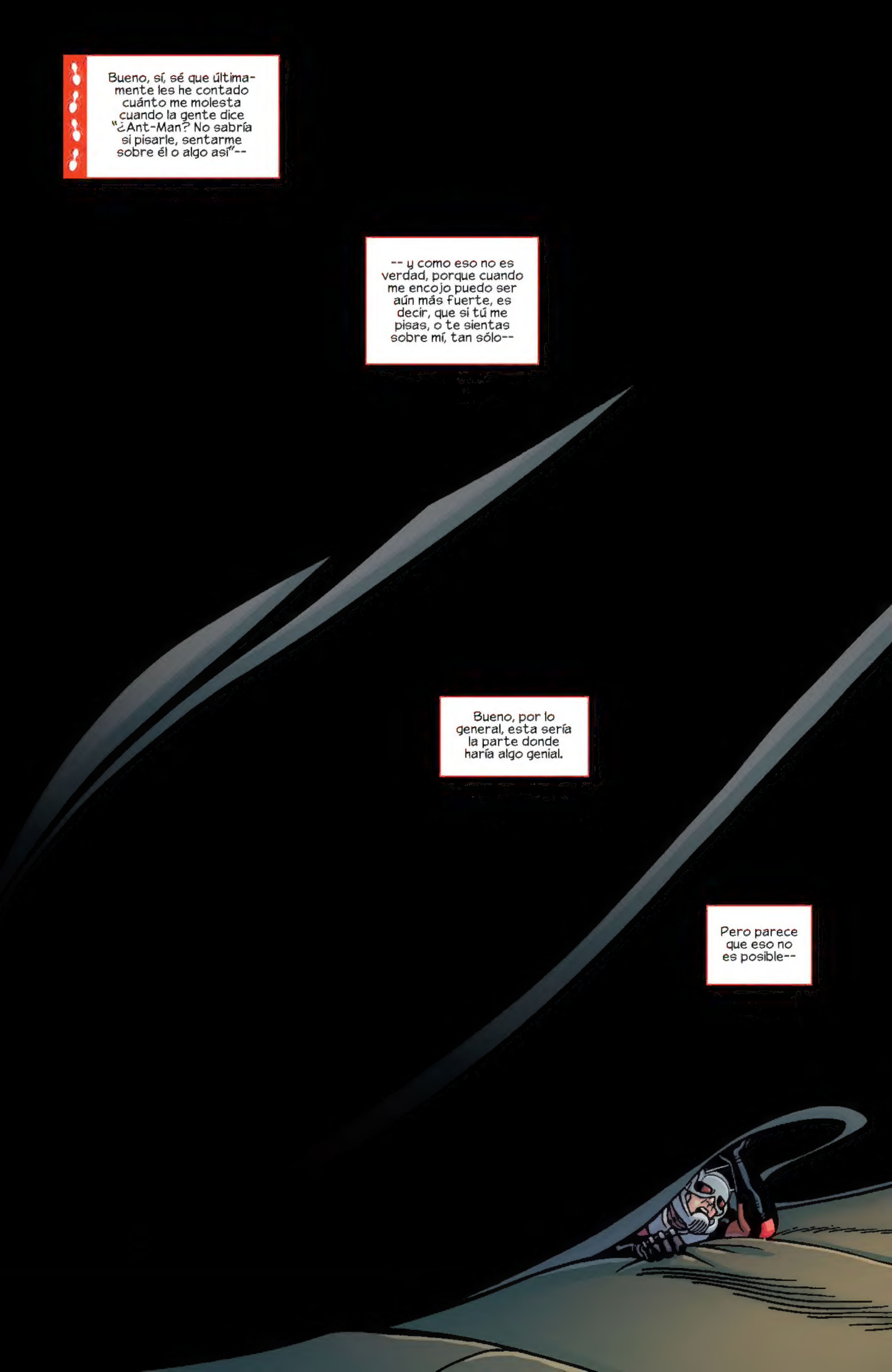
ANT-MAN CREADO POR STAN LEE, LARRY LIEBER & JACK KIRBY

© 2015 Marvel Characters, Inc. Todos los derechos reservados. Todos los personajes presentados en este número y los nombres distintivos y parecidos, y todas los indicios relacionadas son marcas registradas de Marvel Characters, Inc. Ninguna similitud entre alguno de estos nombres, personajes, personas, y/o instituciones en esta revista con alguna persona viva o muerta o institución es intencional, y cualquier similitud que pueda existir es pura coincidencia. WWW.MARVEL.COM

SILVYNH091
EDICIÓN DIGITAL

PRIX-COMICS.COM

RAULGL32
TRADUCCIÓN



Bueno, sí, sé que últimamente les he contado cuánto me molesta cuando la gente dice "¿Ant-Man? No sabría si pisarle, sentarme sobre él o algo así"--

-- y como eso no es verdad, porque cuando me encojo puedo ser aún más fuerte, es decir, que si tú me pisas, o te sientas sobre mí, tan sólo--

Bueno, por lo general, esta sería la parte donde haría algo genial.

Pero parece que eso no es posible--



-- en lo que a **este** tipo se refiere.

Babosa, conocido como Ulysses Lugman. El capo de la droga más importante de la ciudad. ¡Y esto es Miami!

¡SI HECHO DE MENOS UN TAZÓN DE BURRITOS!

Oh, y un pequeño problema de peso. No es que lo esté juzgando.



¿DÓNDE ESTÁ EL MANDO A DISTANCIA? ¡MIS CHICAGO FIRE ESTÁN JUGANDO!

Quiero decir, es obvio que está sometido a mucha presión.



AHÍ ESTÁS-- BASTARDO ESCURRIDIZO--

No debe ser sencillo servir de inspiración para esa canción de Corey Hart.

Sigh Jóvenes, búsquenlo en Google.



¿CREEES QUE PUEDES UNFFE ES-CONDETE DE MÍ?

Aun así, me gustaría animarlo para tratar de conseguir que hiciese un poquito de ejercicio--



-- aunque sea por razones egoístas.

Esta mañana no esperaba estar rodando en la cama de un hombre de más de 450 kilos--

Pero la vida está llena de sorpresas. Pero, ¿Dónde está?



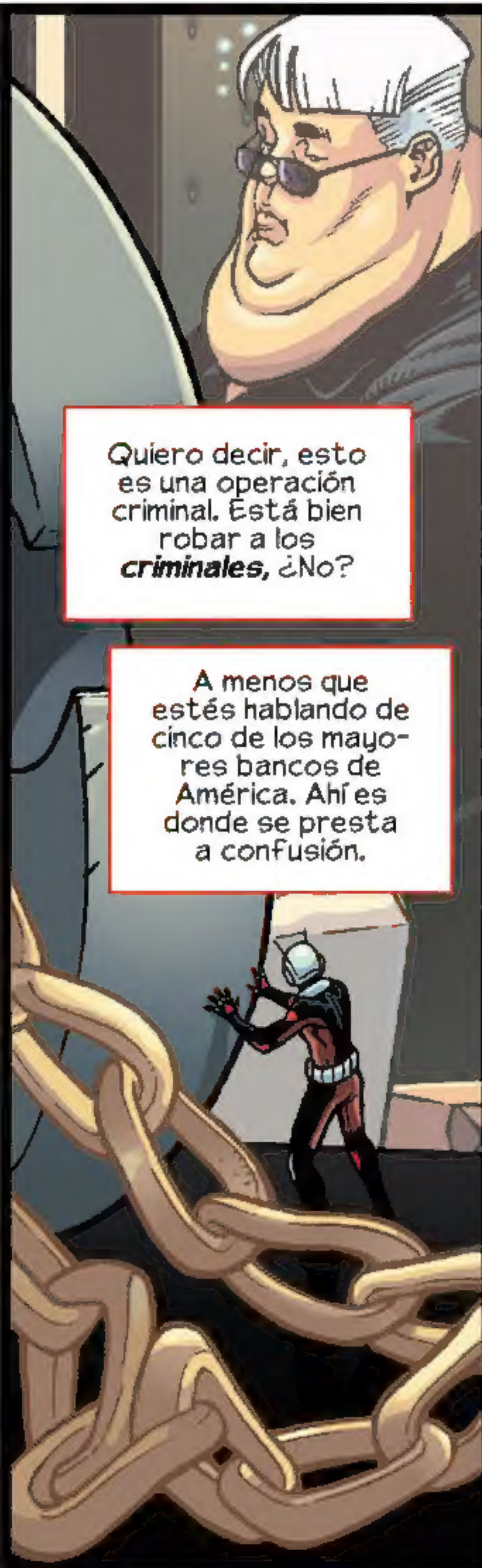
Ah, allá vamos--

Mira, tuve que hacer una excepción sobre mi política de "no robar" para este trabajo, pero no pasa nada.



Quiero decir, esto es una operación criminal. Está bien robar a los **criminales**, ¿No?

A menos que estés hablando de cinco de los mayores bancos de América. Ahí es donde se presta a confusión.



SNORRE

Por cierto, no puedes imaginar lo que cuesta rellenar cuarenta caramelos de tarta de frutas con tranquilizante para caballos.



Aun así, parece que ha funcionado, y ahora con esto en la mano, quizá pueda llegar a casa de una sola pieza--



**EHN
EHN
EHN**

Lo mismo no.

Y por supuesto, lo tenía que haber visto venir, pero en mi defensa--





-- *tengo* muchas cosas en la cabeza.

ESTA MAÑANA.

¡-- EL MUNDO SE ACABA!



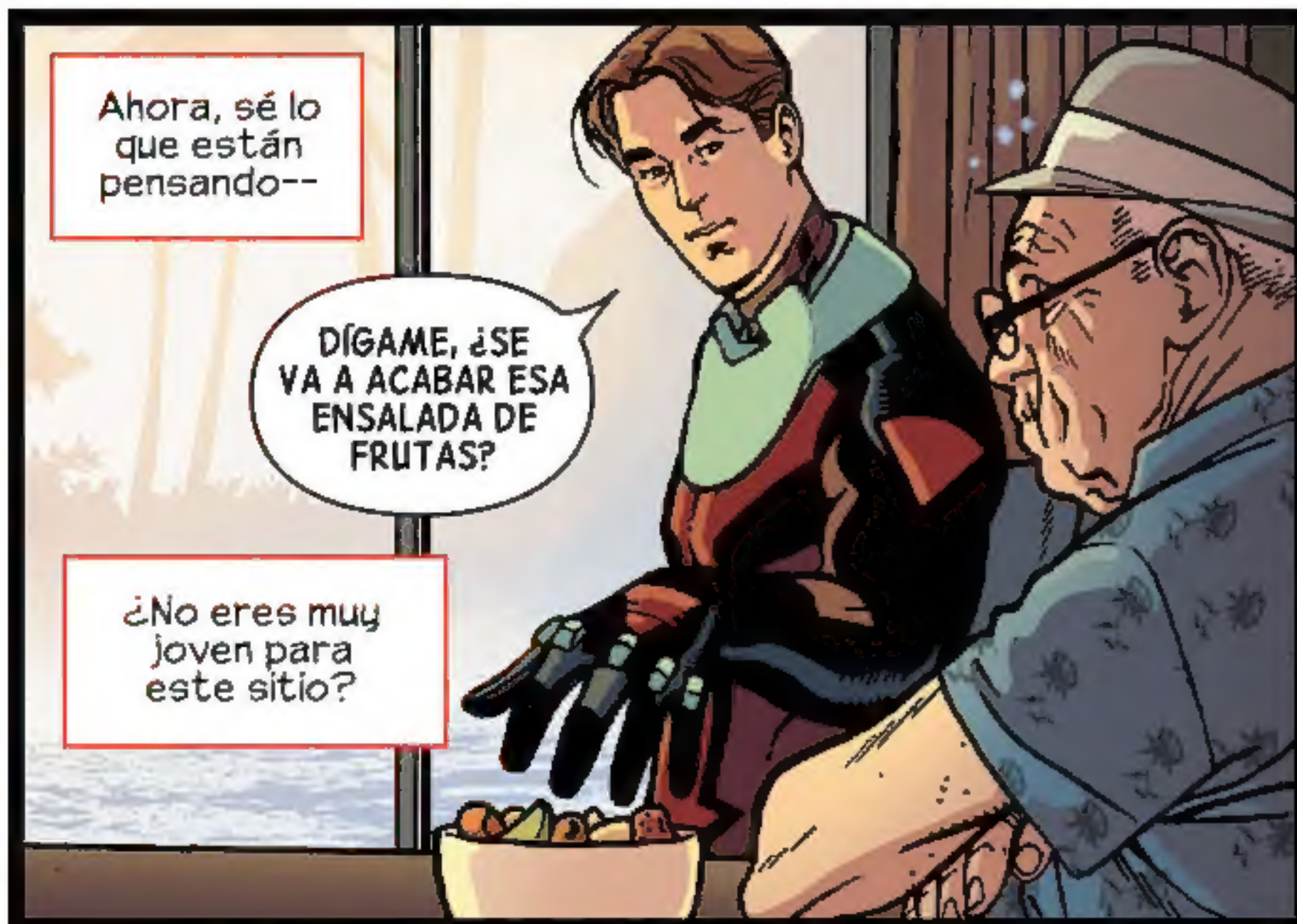
AL MENOS, ESAS SON LAS PALABRAS DE LA ENIGMÁTICA MEDIUM CONOCIDA COMO **LA VIDENTE ENMASCARADA**-- RECONOCIDA POR SUS PREDICCIONES EN EL ASESINATO DE KENNEDY Y EN EL ESCÁNDALO DE WATERGATE.

LOS COMERCIOS LOCALES ESTÁN RESPONDIENDO ANTE LA ÚLTIMA MISIVA DE LA ADIVINA CON ALGO TÍPICO DE MIAMI--



HRR.

TE ENTIENDO. ¿PARA ESTO HAN INTERRUPTIDO COLOMBO? ES RIDÍCULO.



Ahora, sé lo que están pensando--

DÍGAME, ¿SE VA A ACABAR ESA ENSALADA DE FRUTAS?

¿No eres muy joven para este sitio?



Pero oye, ¿Puede que esté visitando a un familiar?

¡CONSIGUE LA TUYA, COMUNISTA!

Bueno, tal vez no.

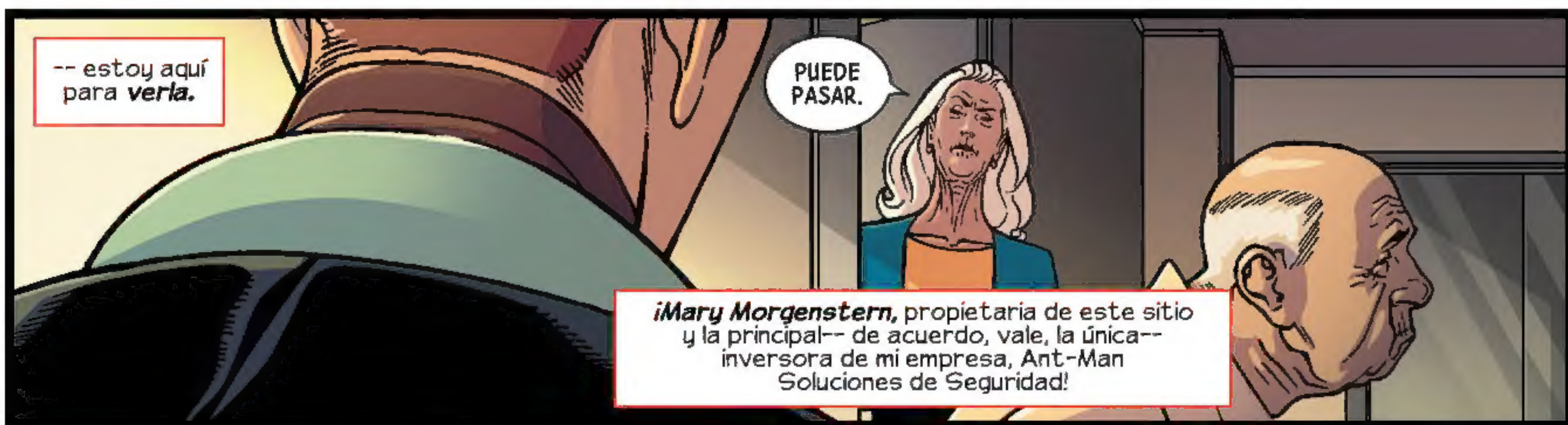


Puede que prefiera la compañía de personas que han tenido una vida plena, intentando recoger lo máximo posible de su sabiduría y experiencia.

MIAU-- TE REGALO LA MÍA, CHICO...

Era broma. Las personas mayores me aterrorizan. No, la verdad es que--

¡LANG!



-- estoy aquí para *verla*.

PUED
PASAR.

¡Mary Morgenstern, propietaria de este sitio y la principal-- de acuerdo, vale, la única-- inversora de mi empresa, Ant-Man Soluciones de Seguridad!



ESTE ES UN SITIO ENCANTADOR, SRA. MORGENSTERN-- ¡NI SIQUERA TIENE ESE OLOR RANCIO A MACARRONES CON QUESO PARA EL QUE VENÍA PREPARADO!

¿ESTA ES LA FORMA DE GANAR EL DINERO QUE NO SE OBTIENE DE UN ROBOT NAZI QUE ESCUPE ORO?*

BUENO, ESO ESPERO, SCOTT--

*¡NO ES BROMA! LEE *ANT-MAN #2*--WIL



PORQUE ESTOY COMPLETAMENTE SEGURA DE QUE POR *SU* PARTE NO HAY NADA.



AH, CLARO. ¿POR ESO QUERÍA QUE NOS VIÉSEMOS? VALE, CLARO, JUSTO AHORA ESPERAMOS LOS PRIMEROS INGRESOS-- LO QUE SE SUPONE QUE ES BUENO PARA UNA TASACIÓN, EN REALIDAD--

¿TASACIÓN? TIENES UNA COMPAÑÍA DE SEGURIDAD QUE LLEVA ABIERTA DOS MESES--¡Y NO HAS TENIDO UN SOLO CLIENTE!



BUENO, ESO NO ES DEL TODO CIERTO--

-- VERÁ, ACABO DE PONER EN MARCHA LA NUEVA OFICINA, CON LA QUE HABRÍAMOS CONSEGUIDO ALGUNOS PEQUEÑOS NEGOCIOS--

-- HASTA QUE *GRIZZLY* IRRUMPIÓ ATRAVESANDO LA VENTANA CON UN "GROAR", ASÍ QUE TUVE QUE HACER QUE LA REEMPLAZARA--

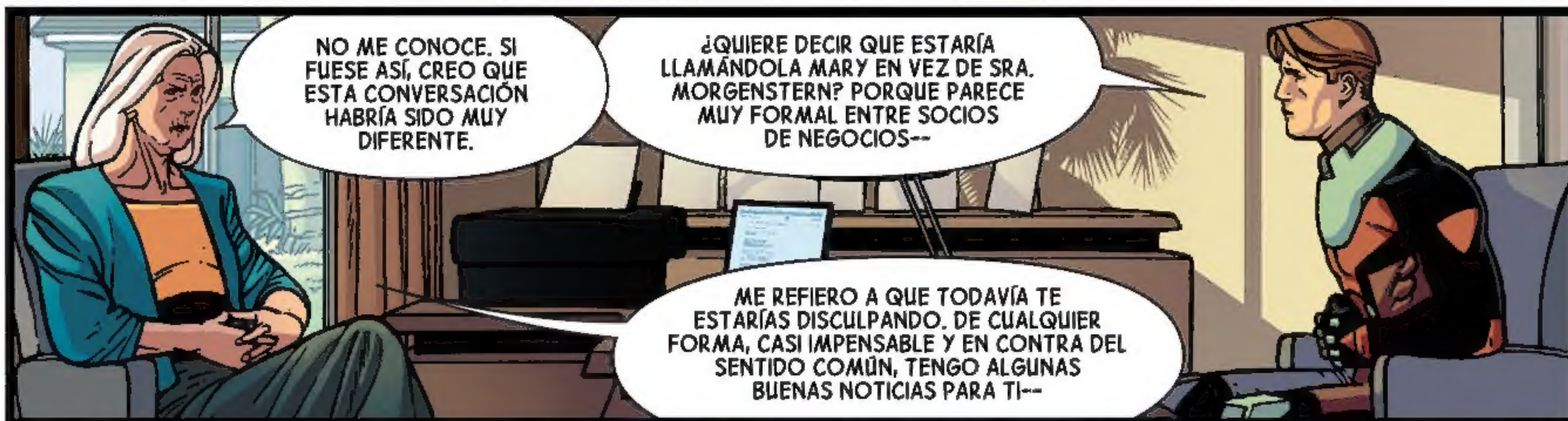


DESPUÉS TUVIMOS LO DE LA FÁBRICA DE CLIPS--¡AL PRINCIPIO PARECÍA UN GRAN PRIMER TRABAJO, PERO LUEGO RESULTÓ SER EL *TASKMASTER* PREPARANDO UNA EMBOSCADA!



Y ESO SIN ENTRAR EN LO DE LA *VALLA PUBLICITARIA*. ¡TONY STARK ESTÁ SIENDO UN VERDADERO IDIOTA CON TODO ESO! PERO NO SE PREOCUPE, HE COMPRADO UNA FURGONETA CON UNA GRAN *HORMIGA* ENCIMA--

¡BASTA!





¿USTED? ¿CÓMO, PROTEGIENDO **ESTE** SITIO? ¿ASEGUANDO QUE NADIE ROBE LA ENSALADA DE FRUTAS?

NO, ESTE LUGAR ESTÁ BASTANTE BIEN PROTEGIDO POR SÍ MISMO, EN REALIDAD--

ES POR UN EFECTO PERSONAL MÍO. ALGUIEN ME HA ROBADO ALGO, ALGO DE UN TREMENDO VALOR--

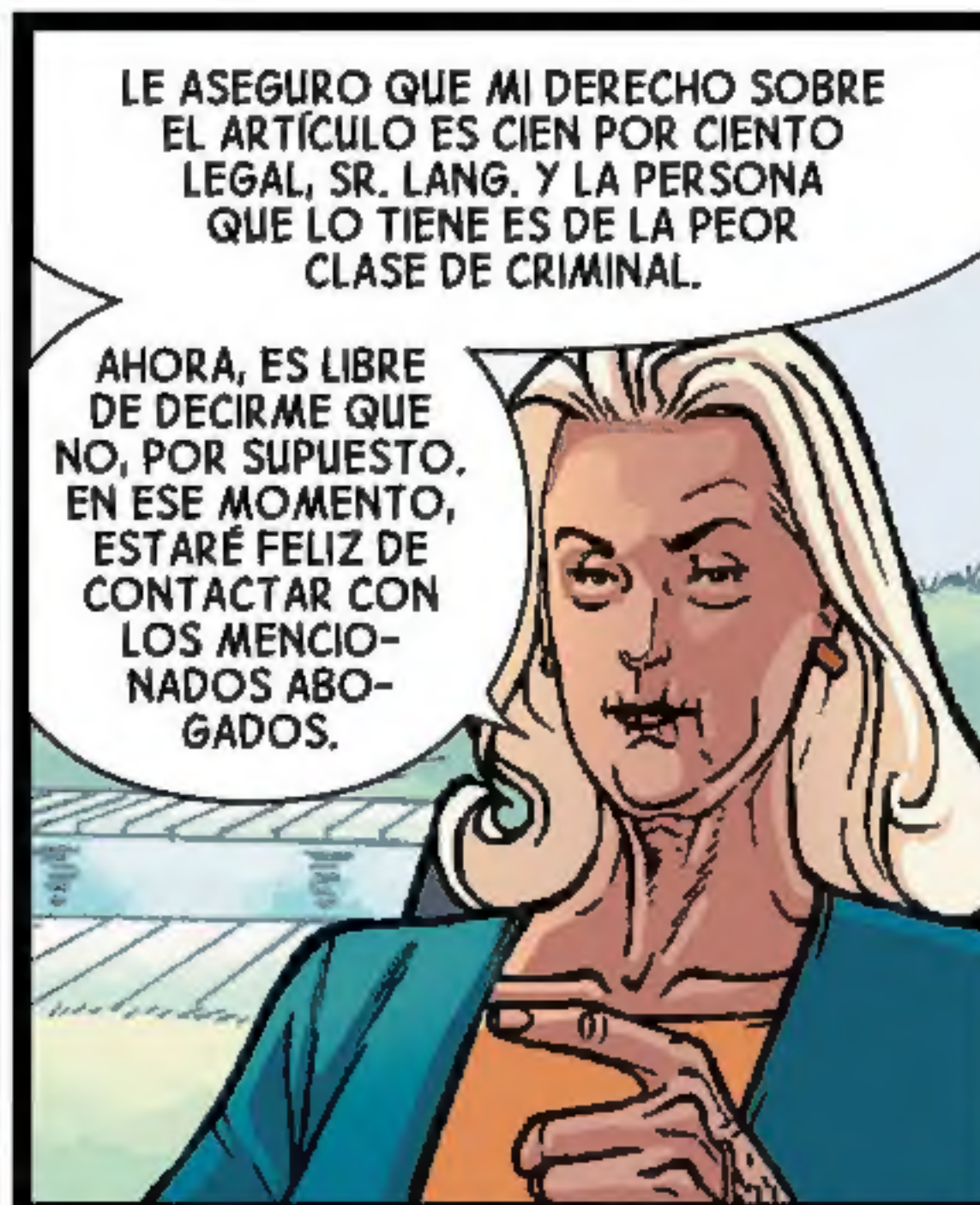
-- Y AHORA QUIERO QUE SE LO ROBES PARA MÍ.



UM, ROBAR... BUENO, VALE...

¿QUÉ? ESO **ES** EN LO QUE ERES BUENO, ¿NO ES ASÍ?

BUENO, FUI A PRISIÓN POR ESO, SI ES A LO QUE SE REFIERE.



LE ASEGURO QUE MI DERECHO SOBRE EL ARTÍCULO ES CIENTO POR CIENTO LEGAL, SR. LANG. Y LA PERSONA QUE LO TIENE ES DE LA PEOR CLASE DE CRIMINAL.

AHORA, ES LIBRE DE DECIRME QUE NO, POR SUPUESTO, EN ESE MOMENTO, ESTARÉ FELIZ DE CONTACTAR CON LOS MENCIONADOS ABOGADOS.



BUENO, SI LO PONE DE **ESA MANERA**--

LE **DEBO** DINERO.



Y eso es lo que me llevó a esto--



-- esto--



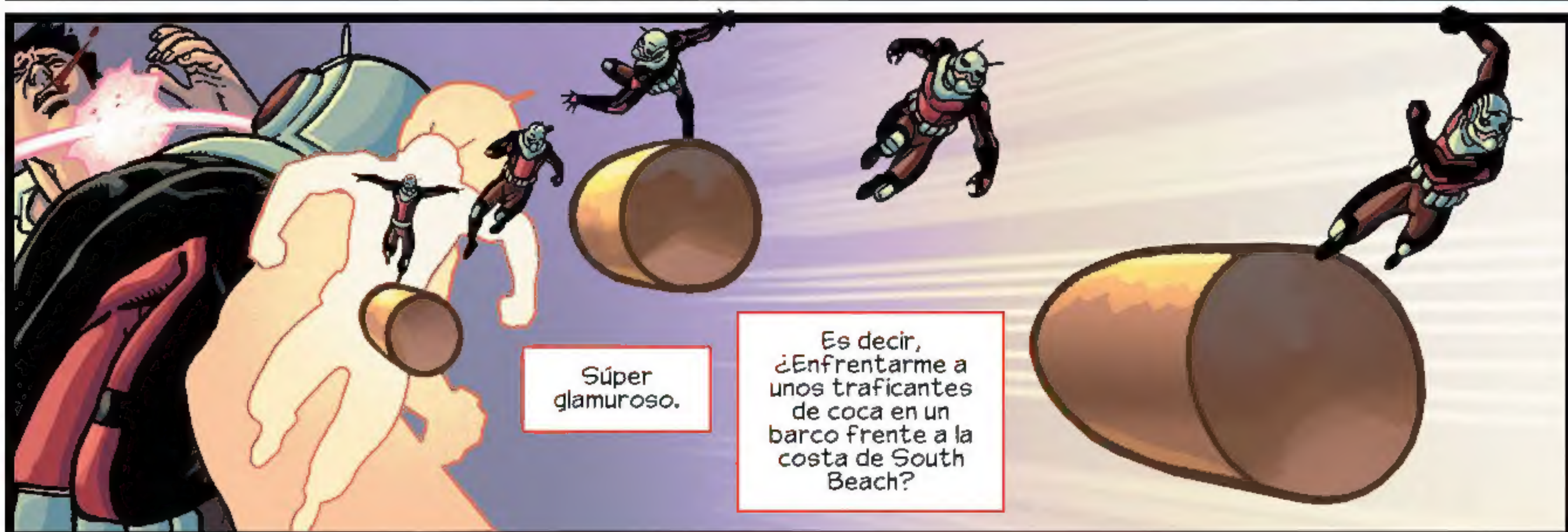
-- esto--



-- y ahora me
están disparando.
Por supuesto.



Aun así, al menos recibiré un tiro
en un *yate*, y eso es muy bonito--



Súper
glamuroso.

Es decir,
¿Enfrentarme a
unos traficantes
de coca en un
barco frente a la
costa de South
Beach?



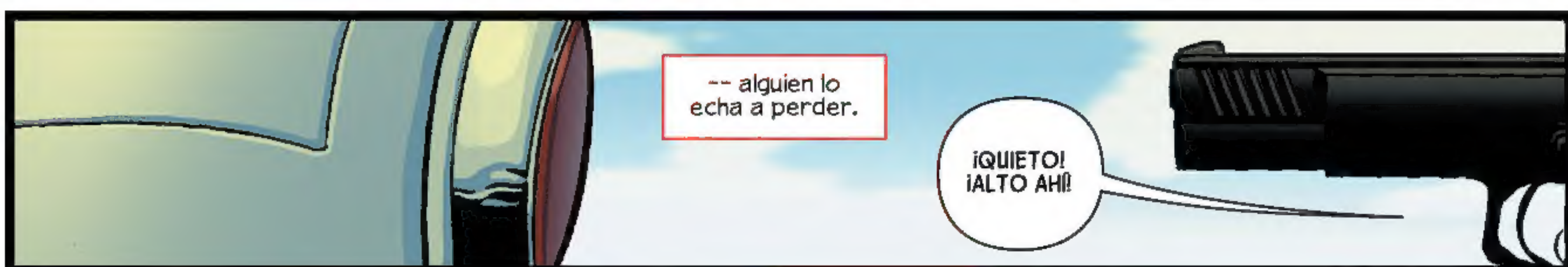
En definitiva, salir de aquí con
una experiencia tipo "Crockett
y Tubbs".



¿Sigh? Otra
vez, jóvenes,
Google.



Pero justo
cuando empiezo
a sentir como si
esto fuese una
fiesta--



-- alguien lo
echa a perder.

¡QUIETO!
¡ALTO AHÍ!





Y ENTONCES YO ESTABA COMO, "¡PERO GRACIAS POR RECORDARME LA RENOVACIÓN DEL CARNET DEL GIMNASIO!"

EN REALIDAD NO DIJE ESO, PERO LO PENSÉ MÁS TARDE.



¡SÍ, GRAN TRABAJO, LANG. SE LAS ARREGLO PARA ESCAPAR DE UNA IMITACIÓN BARATA DE KINGPIN.

OIGA, ANTES LO LLAMÓ "LA PEOR CLASE DE CRIMINAL." DEJÉMOSLO ASÍ, SUENA MUCHO MÁS ESPECTACULAR.

AHORA, SERÍA NEGLIGENTE SI NO PRECISARA QUE BABOSA DIJO QUE ÉL NO LE ROBO ESTO-- PERO ES SU PALABRA CONTRA LA SUYA, ME FIGURO QUE AQUÍ VAMOS CON EL CÓDIGO DE HONOR--



NO, ÉL ESTÁ EN LO CIERTO. LA VERDAD, PARA UN CAPO DE LA DROGA, JUEGA BIEN AL BRIDGE. PERO TAN SÓLO NO QUERÍA QUE TUVIERAS NINGÚN "CARGO DE CONCIENCIA."

SOY EL SEÑOR REMORDIMIENTOS...

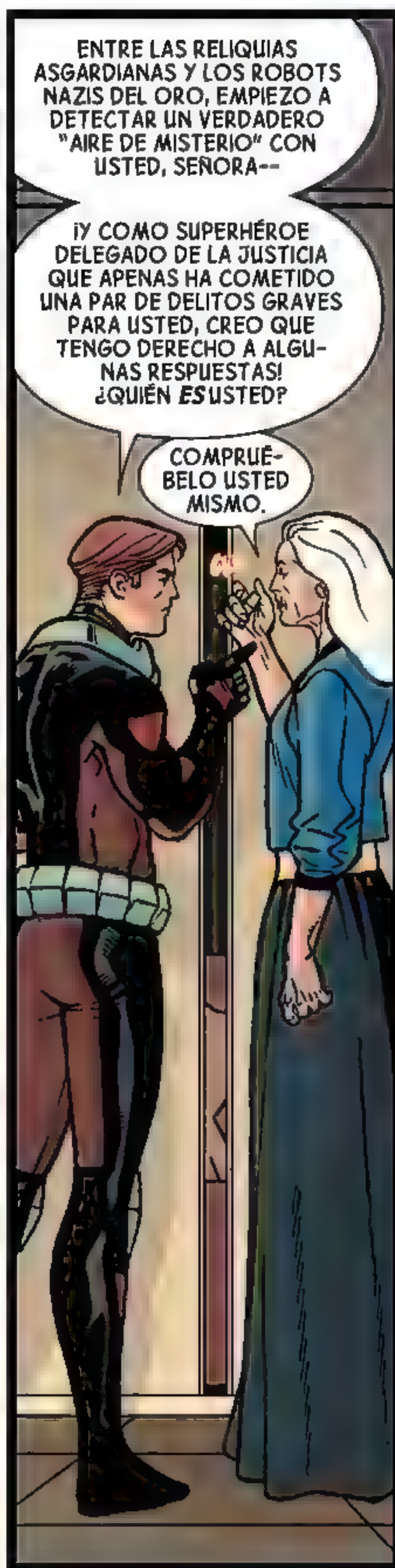
Y DE TODOS MODOS, EL ARTEFACTO ES DEMASIADO PODEROSO COMO PARA PERMANECER EN LAS MANOS EQUIVOCADAS POR MUCHO TIEMPO.



BUENO, EN FIN, ¿QUÉ ES ESTO? PARECE--

ASGARDIANO.

IBA A DECIR QUE PARECE UN RELOJ. PERO BUENO, ESPERA--



ENTRE LAS RELIQUIAS ASGARDIANAS Y LOS ROBOTS NAZIS DEL ORO, EMPIEZO A DETECTAR UN VERDADERO "AIRE DE MISTERIO" CON USTED, SEÑORA--

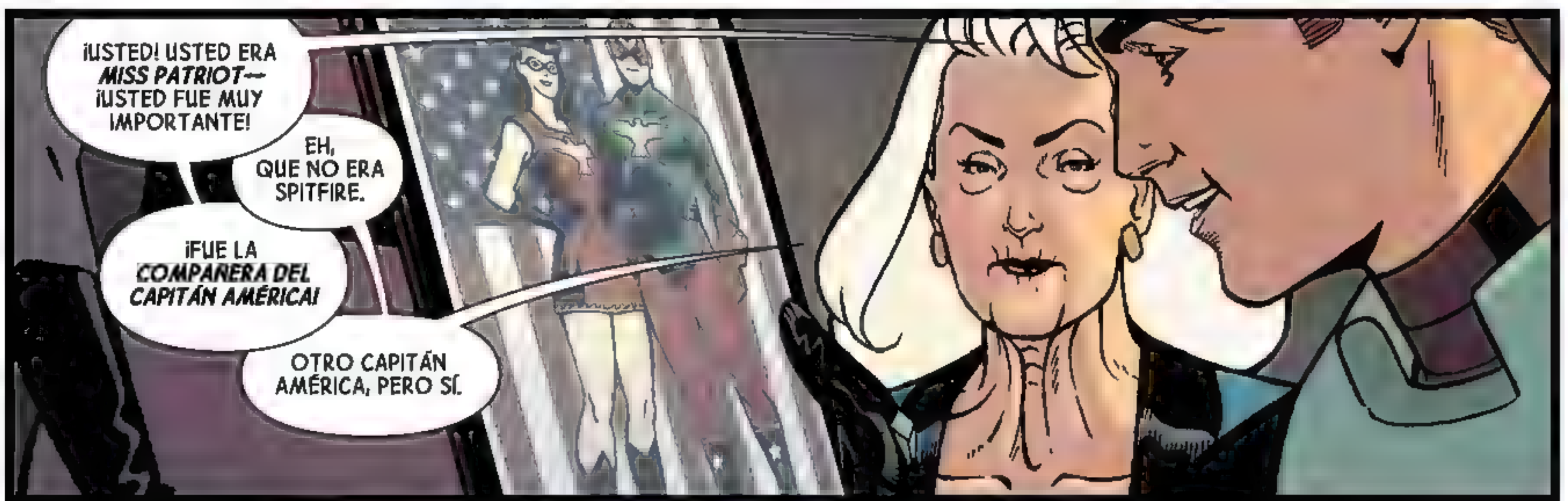
¡Y COMO SUPERHÉROE DELEGADO DE LA JUSTICIA QUE APENAS HA COMETIDO UNA PAR DE DELITOS GRAVES PARA USTED, CREO QUE TENGO DERECHO A ALGUNAS RESPUESTAS! ¿QUIÉN ES USTED?

COMPRUEBELO USTED MISMO.



GUAAU... ¿ESTA ES-- USTED?

LO SÉ. SEXY, ¿NO ES ASÍ?

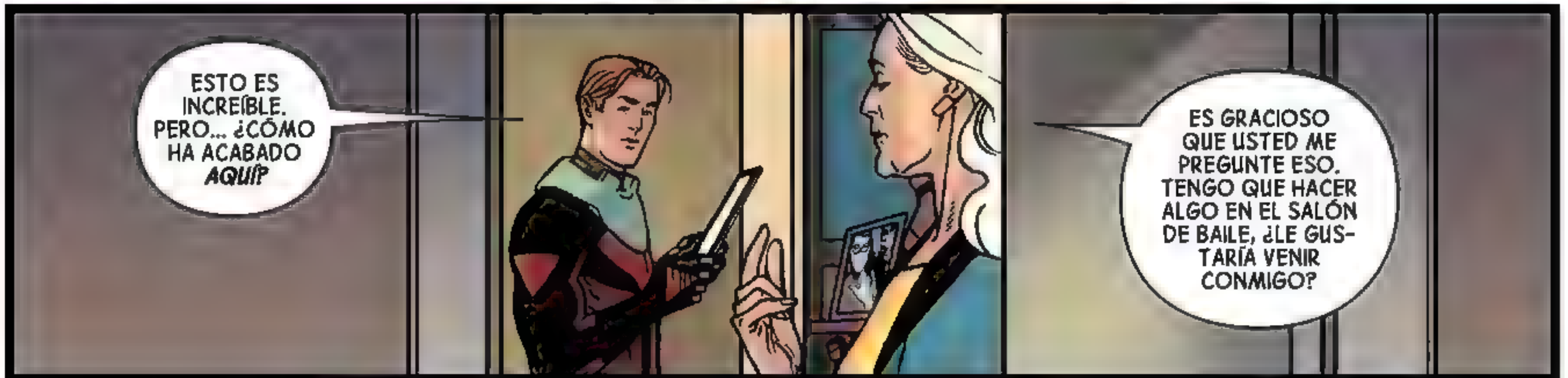


¡USTED! USTED ERA
MISS PATRIOT—
¡USTED FUE MUY
IMPORTANTE!

EH,
QUE NO ERA
SPITFIRE.

¡FUE LA
COMPAÑERA DEL
CAPITÁN AMÉRICA!

OTRO CAPITÁN
AMÉRICA, PERO SÍ.



ESTO ES
INCREÍBLE.
PERO... ¿CÓMO
HA ACABADO
AQUÍ?

ES GRACIOSO
QUE USTED ME
PREGUNTE ESO.
TENGO QUE HACER
ALGO EN EL SALÓN
DE BAILE, ¿LE GUS-
TARÍA VENIR
CONMIGO?



YO ESTABA EN EL MISMO
CIRCUITO QUE MUCHOS DE
LOS VIEJOS HÉROES POR
LOS 80S--YA SABE, CON-
VENCIONES, FESTIVALES,
ESE TIPO DE COSAS.

ERA MUY
DIVERTIDO, PERO--
NINGUNO DE NOSOTROS
REJUVENECÍAMOS,
¿VERDAD? ASÍ QUE LA
GENTE DEJÓ DE ESTAR
INTERESADA EN
CUALQUIERA DE
NOSOTROS.



SI EN TU
NOMBRE NO TE-
NÍAS "SANGRE" EN
ALGUNA PARTE, O
NO LLEVABAS UNAS
HOMBRERAS
GIGANTES, NADIE
SE PREOCUPABA.

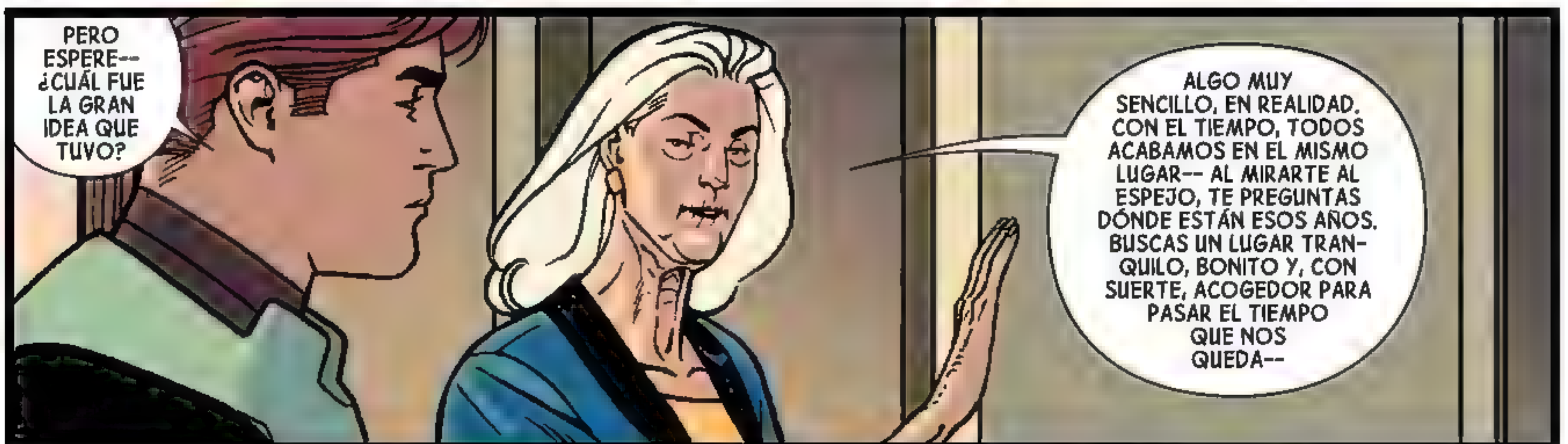
Y ENTONCES FUE
CUANDO TUVE LA IDEA
QUE ME HIZO RICA.
BUENO, *MÁS* RICA,
AL MENOS...



ASÍ QUE ME
TRASLADÉ A MIAMI
Y MARY MORGAN SE
CONVIRTIÓ EN MARY
MORGENSTERN.

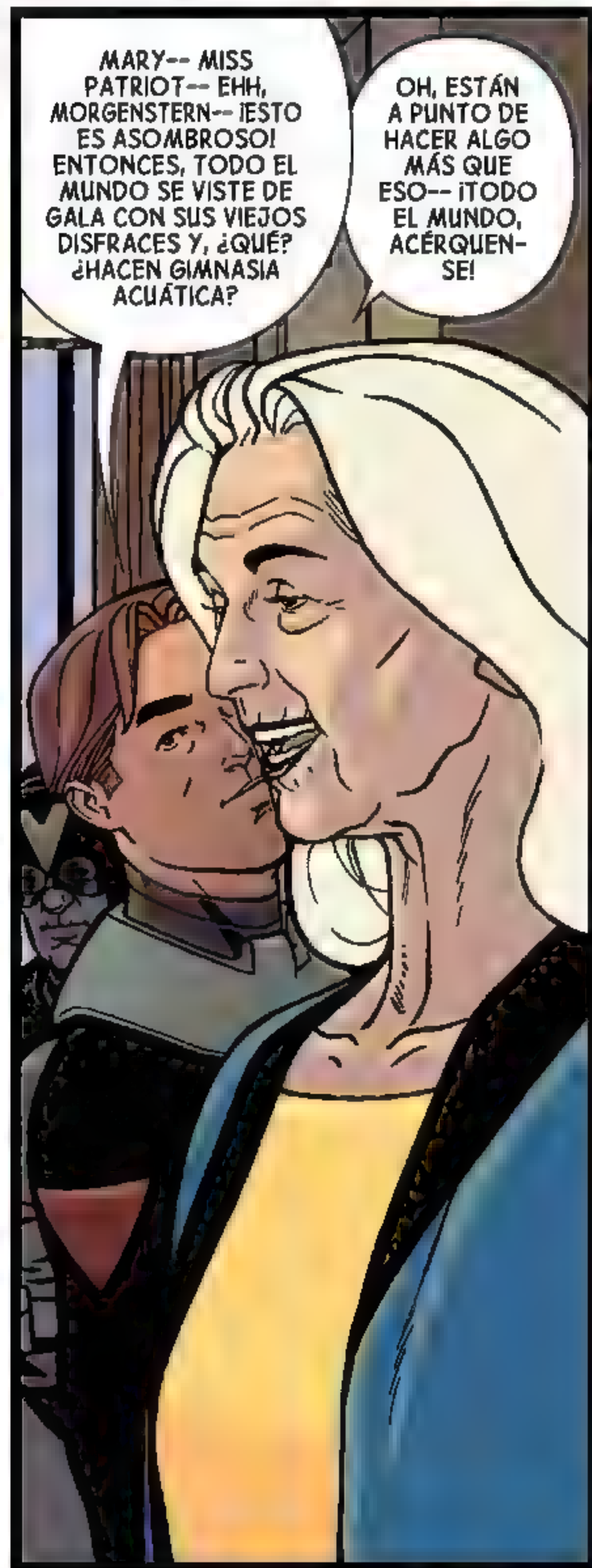
¿PERO
POR
QUÉ?

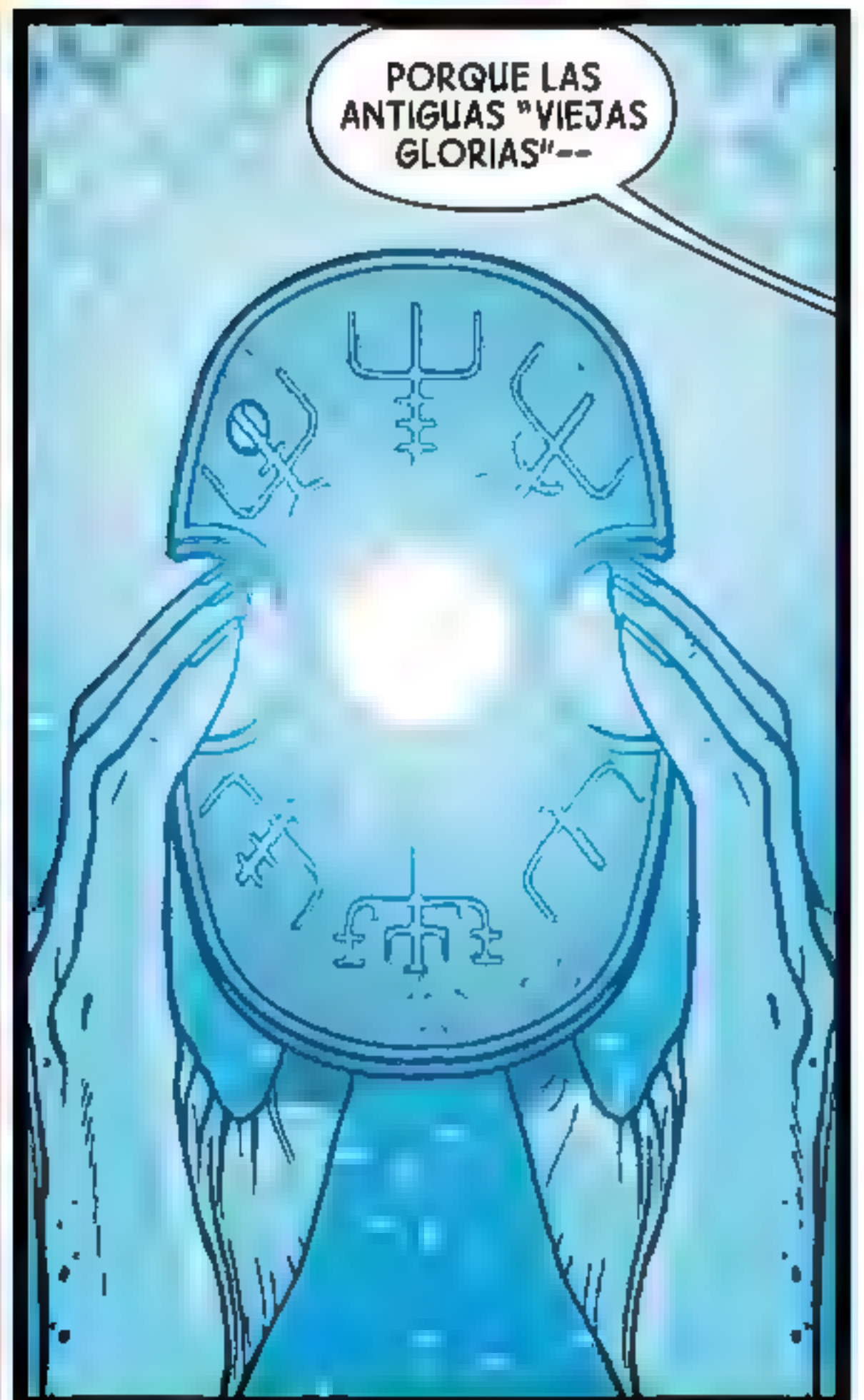
MORGENSTERN
ERA EL APELLIDO DE
MI FAMILIA. LO CAMBIA-
MOS CUANDO YO ERA
NIÑA PORQUE--BUENO,
NO DEJES NUNCA QUE
TE DIGAN QUE LOS
BUENOS TIEMPOS
ERAN TAN BUENOS,
CHICO.



PERO
ESPERE--
¿CUÁL FUE
LA GRAN
IDEA QUE
TUVO?

ALGO MUY
SENCILLO, EN REALIDAD.
CON EL TIEMPO, TODOS
ACABAMOS EN EL MISMO
LUGAR-- AL MIRARTE AL
ESPEJO, TE PREGUNTAS
DÓNDE ESTÁN ESOS AÑOS.
BUSCAS UN LUGAR TRAN-
QUILO, BONITO Y, CON
SUERTE, ACOGEDOR PARA
PASAR EL TIEMPO
QUE NOS
QUEDA--







AQUÍ TRICIA FENSTROM, INFORMANDO EN DIRECTO DESDE EL CENTRO, DONDE ALGO QUE SÓLO PUEDE DENOMINARSE COMO **SORPRENDENTE** ESTÁ SUCEDIENDO--

¡HACE MENOS DE UNA HORA, NOS INFORMARON DE MÚLTIPLES AVISTAMIENTOS DE DOCENAS DE SUPERHÉROES DISFRAZADOS SURCANDO LOS CIELOS-- LO QUE YA ES DIGNO DE SER NOTICIA, PERO ES QUE ADEMÁS--

-- A MUCHOS DE ELLOS NO SE LOS VEÍA DESDE HACE DÉCADAS!



¡LA EDAD DE ORO AMERICANA PARECE ESTAR VIVITA Y COLEANDO EN MIAMI, CON LEYENDAS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL Y EL AUGE DE LOS 50s NOS RODEA DE REPENTE!



INCLUSO HEMOS VISTO ALGUNOS SUPERVILLANOS YA OLVIDADOS, AUNQUE NO HUBO HERIDOS NI SE HA INFORMADO DE ATAQUES VIOLENTOS, Y PARECE QUE LOS HÉROES LOS ATRAPAN RÁPIDAMENTE--



-- ADEMÁS DE REALIZAR VARIOS ACTOS DE GENEROSIDAD POR TODA LA CIUDAD.

ES DIFÍCIL DESCRIBIR LA ESCENA, APARTE DE DECIR QUE ES-- ES--



ALGO GENIAL, ¿VERDAD?



¡SÍ, REALMENTE LO ES.

UNA IDEA TAN TONTA CUANDO PIENSAS EN ELLO. UNOS ADULTOS QUE SE PONEN MALLAS Y VUELAN MIENTRAS GOLPEAN A LOS CHICOS MALOS PARA SALVAR EL MUNDO.

EN LOS 60s, PENSABA QUE TODO ESTO SE OLVIDARÍA. COMO UN MAL VIAJE.



PERO VEA TODO LO QUE HICIMOS. NOSOTROS NO, DIRECTAMENTE, LA VERDAD-- ESTUVIMOS MUY POCO TIEMPO PARA LO QUE VINO DESPUÉS--

SIN EMBARGO, SEGURO QUE LES SERVIMOS DE INSPIRACIÓN. LOS HIJOS DE PUTA ROBARON NUESTRA IDEA-- Y ANTES DE DARNOS CUENTA, YA ESTABAN LOS AVENGERS, Y LOS CUATRO FANTÁSTICOS, Y-- HASTA TÚ.

EH, YO EN REALIDAD NUNCA HE SIDO UN SUPERHÉROE. NO ES QUE NO LO EXTRAÑE--



¿DE QUÉ ESTÁS HABLANDO? TÚ HAS HECHO MUCHO BIEN. LA FUNDACIÓN FUTURO, AYUDANDO A ESOS CHICOS, ESO HIZO QUE YO CONFIARA ALGO MÁS EN TI.

¿Y POR ESO ME DIO EL DINERO?

TE ASEGURO QUE NO FUE A CAUSA DE TU PLAN DE NEGOCIOS.



NO LO ENTIENDO, PERO-- ¿POR QUÉ NO LO HIZO? ME REFIERO A TODO ESO DE LA FUENTE DE LA JUVENTUD.

HH, YA SABES, YO SÓLO ME METÍ EN ESTO POR JEFF.

¿JEFF...?

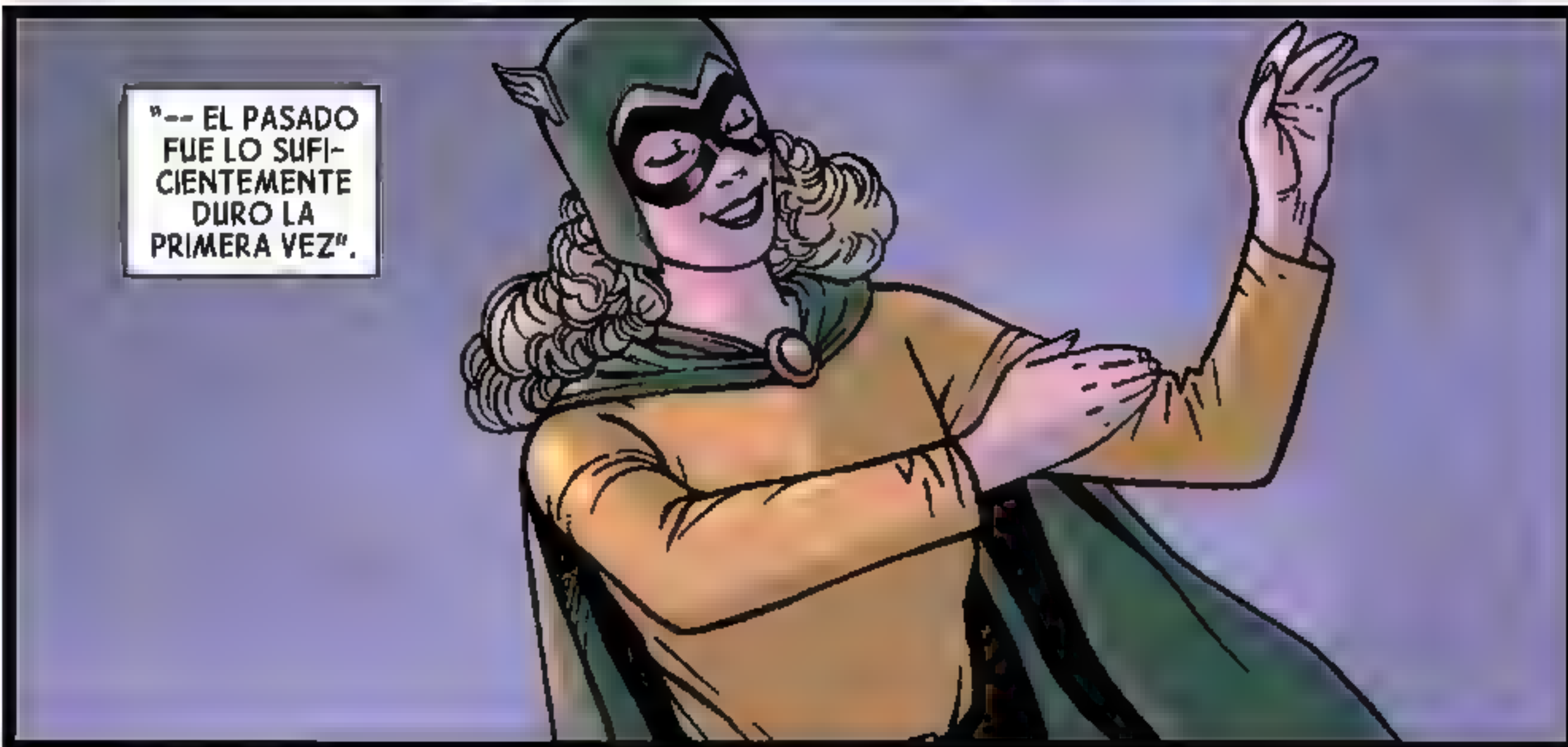
MAZO. PATRIOTA. CAPITÁN AMÉRICA DURANTE UN TIEMPO. Y YO LO AMABA. MUCHÍSIMO.



¿VES A ESA MUJER DE ABAJO? ¿GOLDEN GIRL? ELLA ES SU VIUDA.

ESTUVIERON CASADOS MÁS DE CINCUENTA AÑOS. CUANDO EL MURIÓ DE CÁNCER, ELLA ESTABA A SU LADO. Y LUEGO VINO AQUÍ, CON NOSOTROS.

CRÉEME, CHICO-- POR LO QUE A MÍ RESPECTA--



"-- EL PASADO FUE LO SUFICIENTEMENTE DURO LA PRIMERA VEZ".

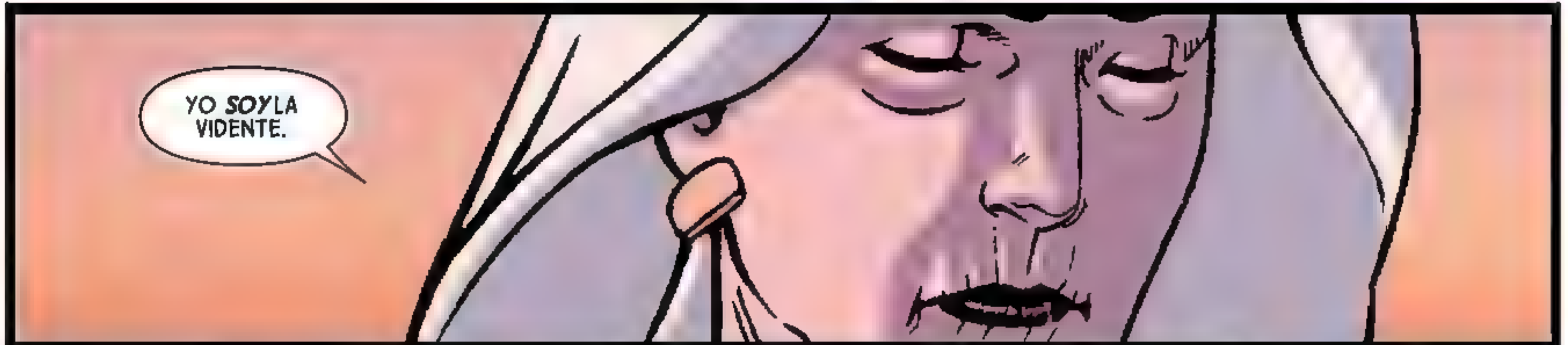


PERO, ¿NO SERÁ DIFÍCIL PARA ELLOS? QUIERO DECIR, VOLVER A SER VIEJOS DESPUÉS DE ESTO.

NO IMPORTA. DESPUÉS DE TODO, EL MUNDO ESTÁ A PUNTO DE ACABARSE.

ESPERE--
¿USTED DE VERDAD SE CREE ESO?
¿LA VIDENTE ENMASCARADA?
VAMOS--

SCOTT--



YO SOY LA VIDENTE.

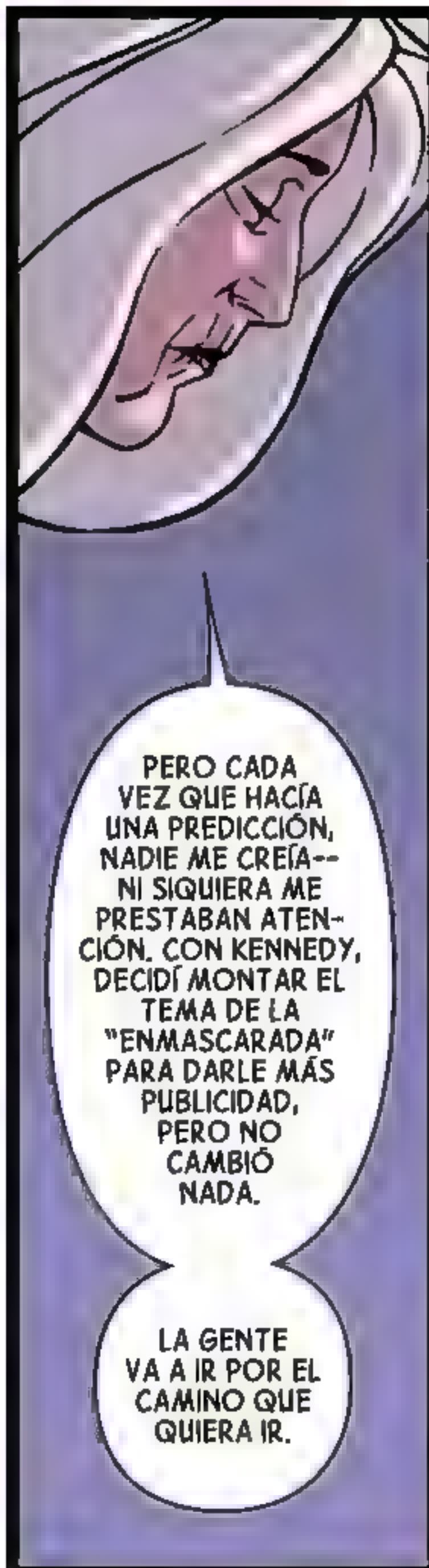


¿QUÉ?

ES UNO DE MIS PODERES. Y SE HA VUELTO MÁS FUERTE CON LOS AÑOS. MUCHO MÁS FUERTE.

PERO... PODRÍA ESTAR EQUIVOCADA, ¿VERDAD?

NO ME HE EQUIVOCADO EN NADA DESDE EISENHOWER.



PERO CADA VEZ QUE HACÍA UNA PREDICCIÓN, NADIE ME CREÍA-- NI SIQUERA ME PRESTABAN ATENCIÓN. CON KENNEDY, DECIDÍ MONTAR EL TEMA DE LA "ENMASCARADA" PARA DARLE MÁS PUBLICIDAD, PERO NO CAMBIÓ NADA.

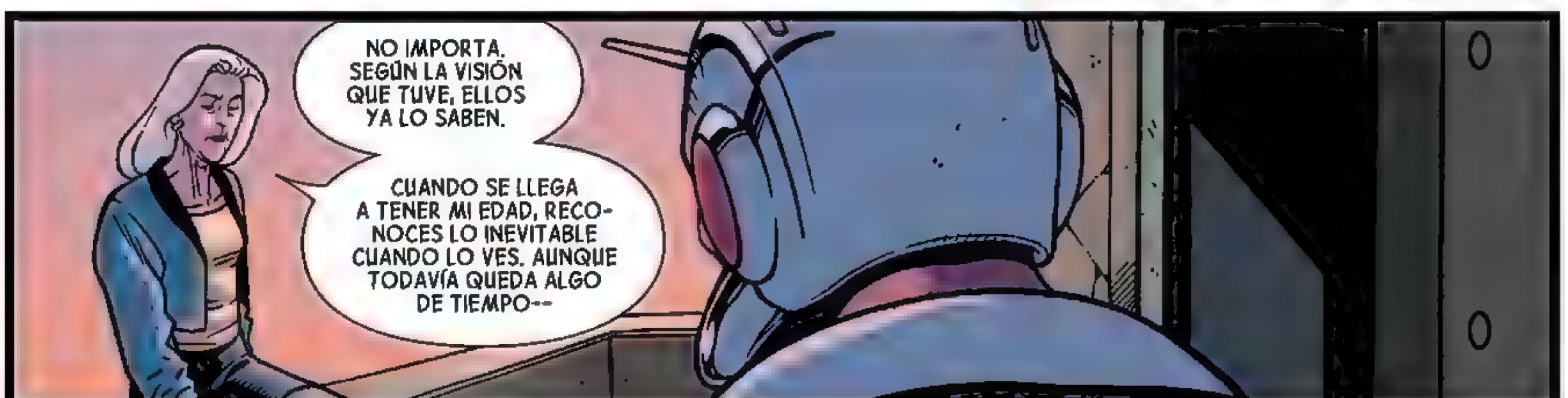
LA GENTE VA A IR POR EL CAMINO QUE QUIERA IR.



PERO-- SI EL MUNDO REALMENTE SE-- ES DECIR, TENEMOS QUE CONTACTAR CON LOS AVENGERS, LOS CUATRO FANTÁSTICOS--

INCLUSO TÚ.

¡SEAMOS SERIOS!



NO IMPORTA. SEGÚN LA VISIÓN QUE TUVE, ELLOS YA LO SABEN.

CUANDO SE LLEGA A TENER MI EDAD, RECONOCES LO INEVITABLE CUANDO LO VES. AUNQUE TODAVÍA QUEDA ALGO DE TIEMPO--

"-- POR SI HAY
ALGUIEN A QUIEN
TE GUSTARÍA
DECIR ADIÓS."

**BANG
BANG
BANG**

¿QUÉ
DIABLOS,
SCOTT?!

PEGGY,
YO-- INECE-
SITO VER A
CASSIE!

¿ME TOMAS
EL PELO? ¡YA ES
PLENA NOCHE!

LO SÉ, LO
SÉ-- ¡CRÉEME,
ES IMPOR-
TANTE!

¿ES
IMPORTANTE? ¡NO
PUEDO CREERTE--
¿QUIERES VERLA
AHORA?!

CUANDO ESTUVO EN EL HOSPITAL,
TE DIJE QUE PODRÍAS PASAR MÁS
TIEMPO CON ELLA-- ¡ALGO QUE SIEMPRE
HABÍAS DICHO QUE QUERÍAS HACER!
EN CAMBIO, ¿QUÉ HICISTE?
DESAPARECER POR
COMPLETO

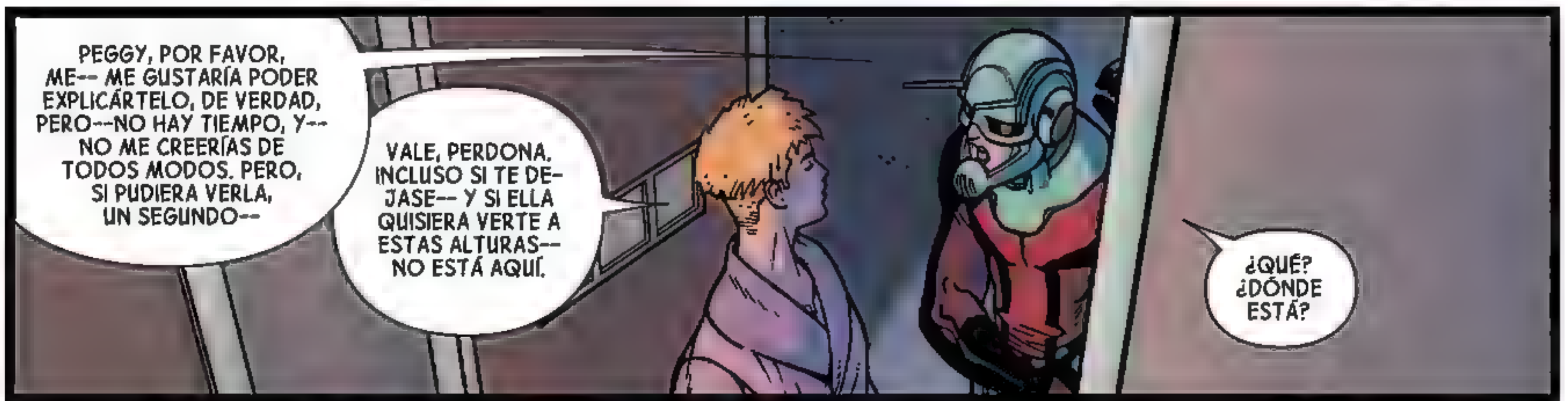
¡NI LA HAS VISITADO NI
LLAMADO UNA SOLA VEZ DESDE
ENTONCES! ¿CUÁNTOS MENSAJES TE HA
ENVIADO? ¿CUÁNTOS TE HE DEJADO
YO? ¿ACASO SABES CUÁNTO LE
HA ENFADADO ESO?!

PEGGY,
NO ES TAN
SENCILLO--
YO SÓLO--

OH, NO HACE FALTA QUE ME
DIGAS NADA. ESTOY ACOSTUM-
BRADA AL FAMOSO SÍNDROME
CUANDO SCOTT LANG TE DEJA
TIRADA. ¡SÓLO ESPERABA
QUE NO SE LO APLICARAS
A LOS DEMÁS!

NOSOTROS TENEMOS
NUESTROS PROBLEMAS,
SCOTT, PERO SIEMPRE
PENSÉ QUE ERAS MEJOR
QUE ESO--

SUPONGO
QUE ME EQUI-
VOQUÉ.



PEGGY, POR FAVOR, ME-- ME GUSTARÍA PODER EXPLICÁRTELO, DE VERDAD, PERO--NO HAY TIEMPO, Y-- NO ME CREERÍAS DE TODOS MODOS. PERO, SI PUDIERA VERLA, UN SEGUNDO--

VALE, PERDONA. INCLUSO SI TE DEJASE-- Y SI ELLA QUISIERA VERTE A ESTAS ALTURAS-- NO ESTÁ AQUÍ.

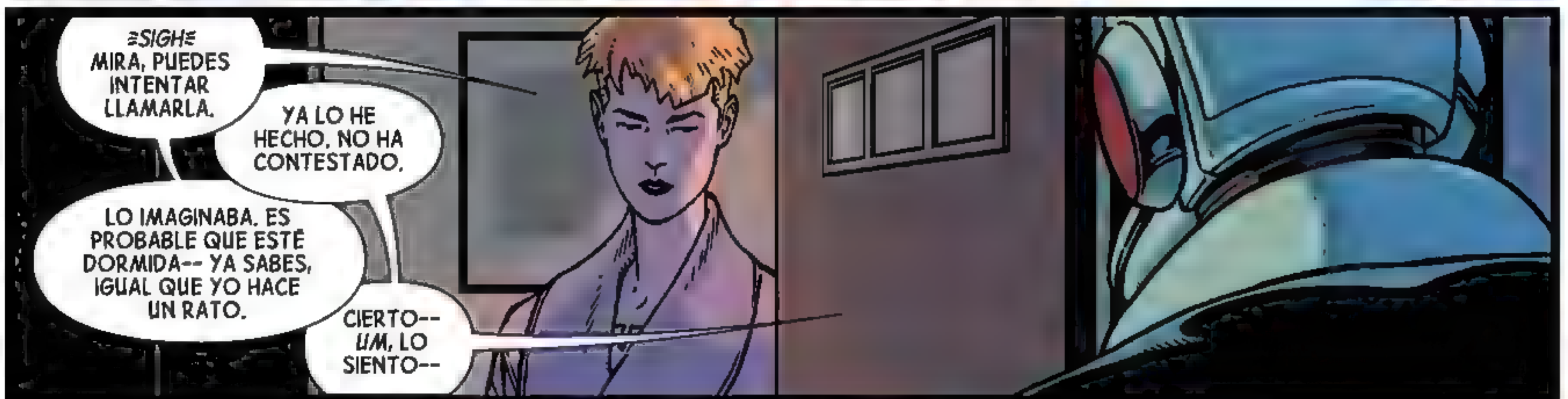
¿QUÉ? ¿DÓNDE ESTÁ?



EN UN VIAJE NOCTURNO EN AUTOBÚS A ATLANTA. UNA EXCURSIÓN DE LA ESCUELA. LO CUAL SABRÍAS SI HUBIESES MIRADO EL JODIDO CALENDARIO.

PERO ELLA NO--

ESTÁ MEJORANDO MUCHO-- YA SABES QUE HA PASADO ALGÚN TIEMPO. SE SENTÍA CON FUERZAS, Y PENSÉ QUE LE VENDRÍA BIEN ALGO DE DIVERSIÓN-- DIOS SABE TODO POR LO QUE HA PASADO.



¿SIGHE MIRA, PUEDES INTENTAR LLAMARLA.

YA LO HE HECHO. NO HA CONTESTADO.

LO IMAGINABA. ES PROBABLE QUE ESTÉ DORMIDA-- YA SABES, IGUAL QUE YO HACE UN RATO.

CIERTO-- UM, LO SIENTO--



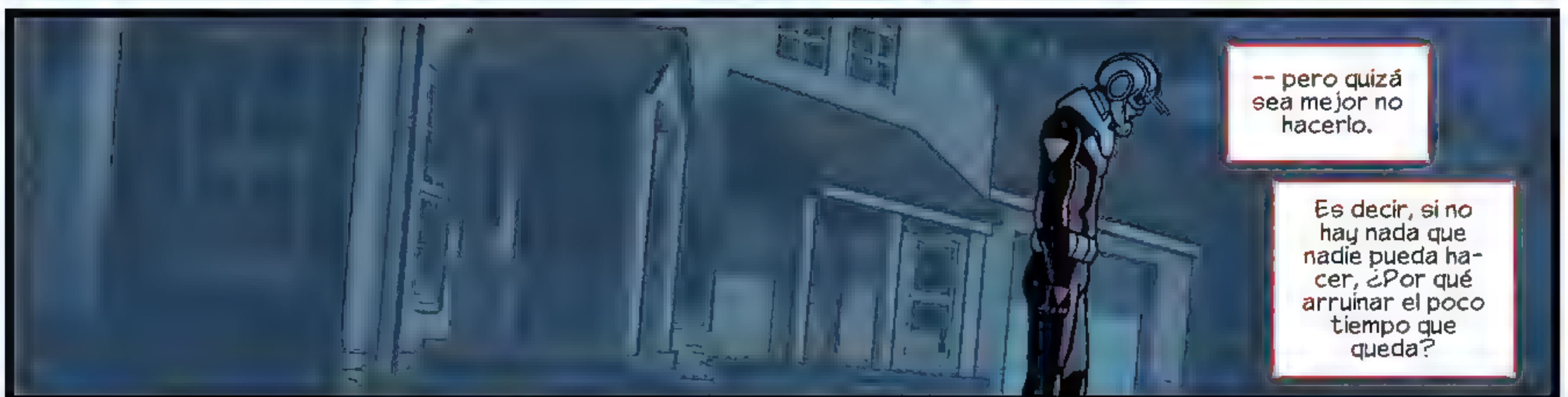
SLAM

-- MUCHO.

De acuerdo, me lo merezco.

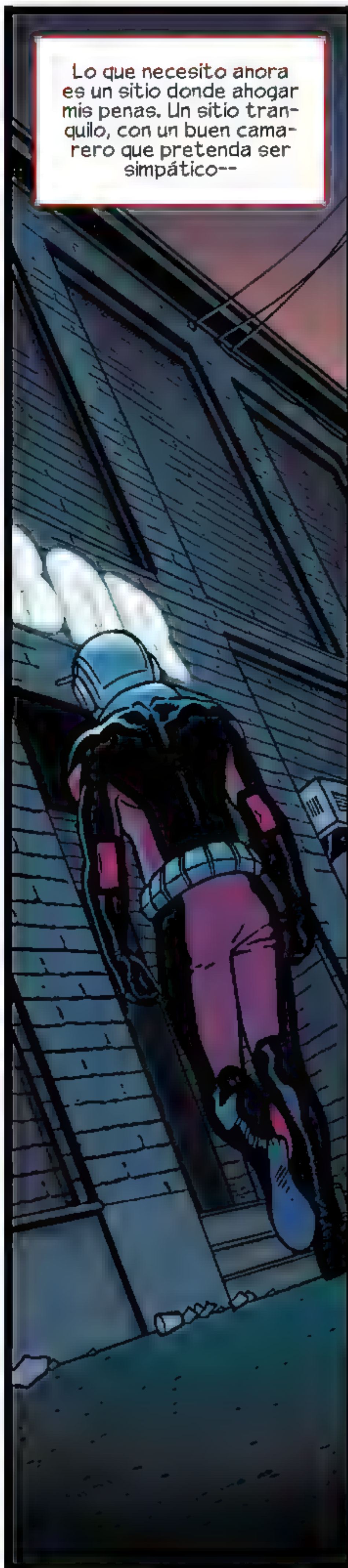


Por un momento, pienso en tocar otra vez, y contarle lo que está a punto de suceder--

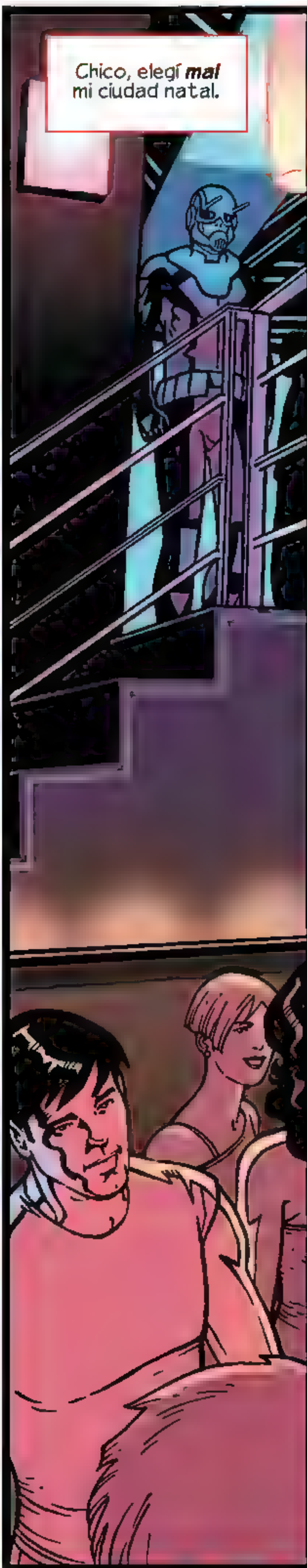


-- pero quizá sea mejor no hacerlo.

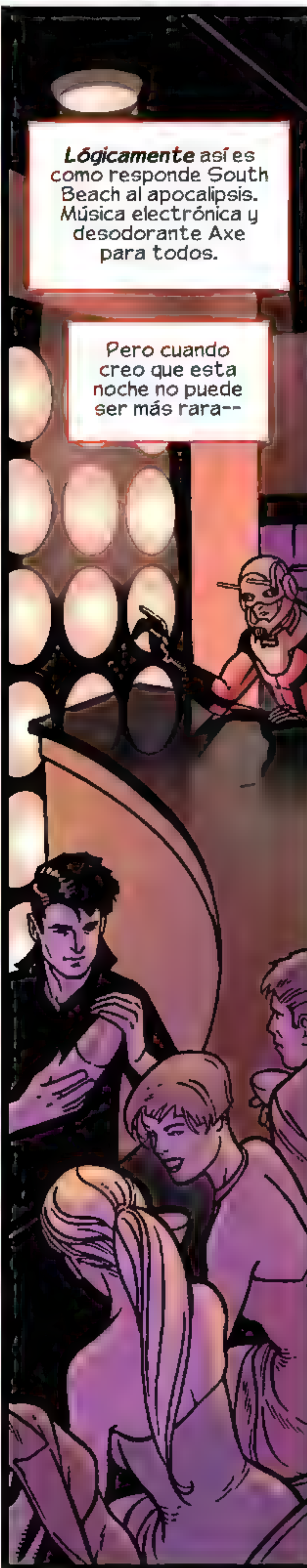
Es decir, si no hay nada que nadie pueda hacer, ¿Por qué arruinar el poco tiempo que queda?



Lo que necesito ahora es un sitio donde ahogar mis penas. Un sitio tranquilo, con un buen camarero que pretenda ser simpático--

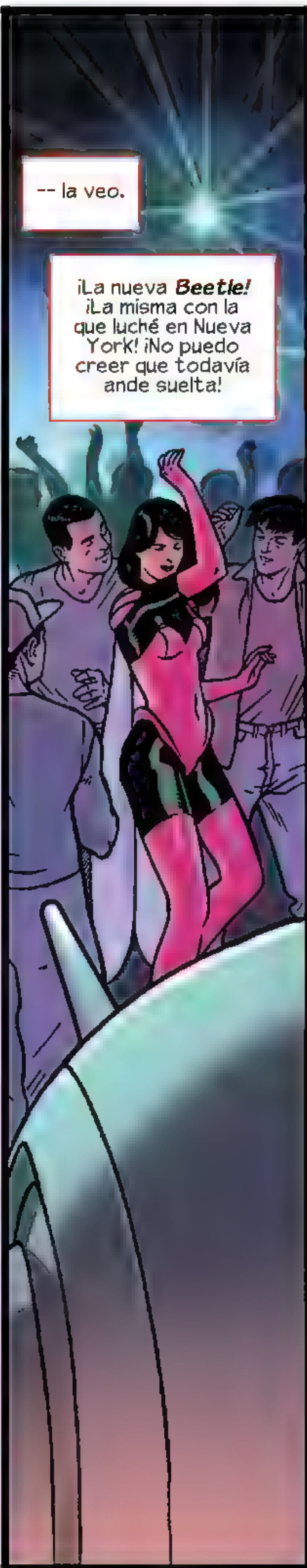


Chico, elegí *mal* mi ciudad natal.



Lógicamente así es como responde South Beach al apocalipsis. Música electrónica y desodorante Axe para todos.

Pero cuando creo que esta noche no puede ser más rara--



-- la veo.

¡La nueva *Beetle*! ¡La misma con la que luché en Nueva York! ¡No puedo creer que todavía ande suelta!



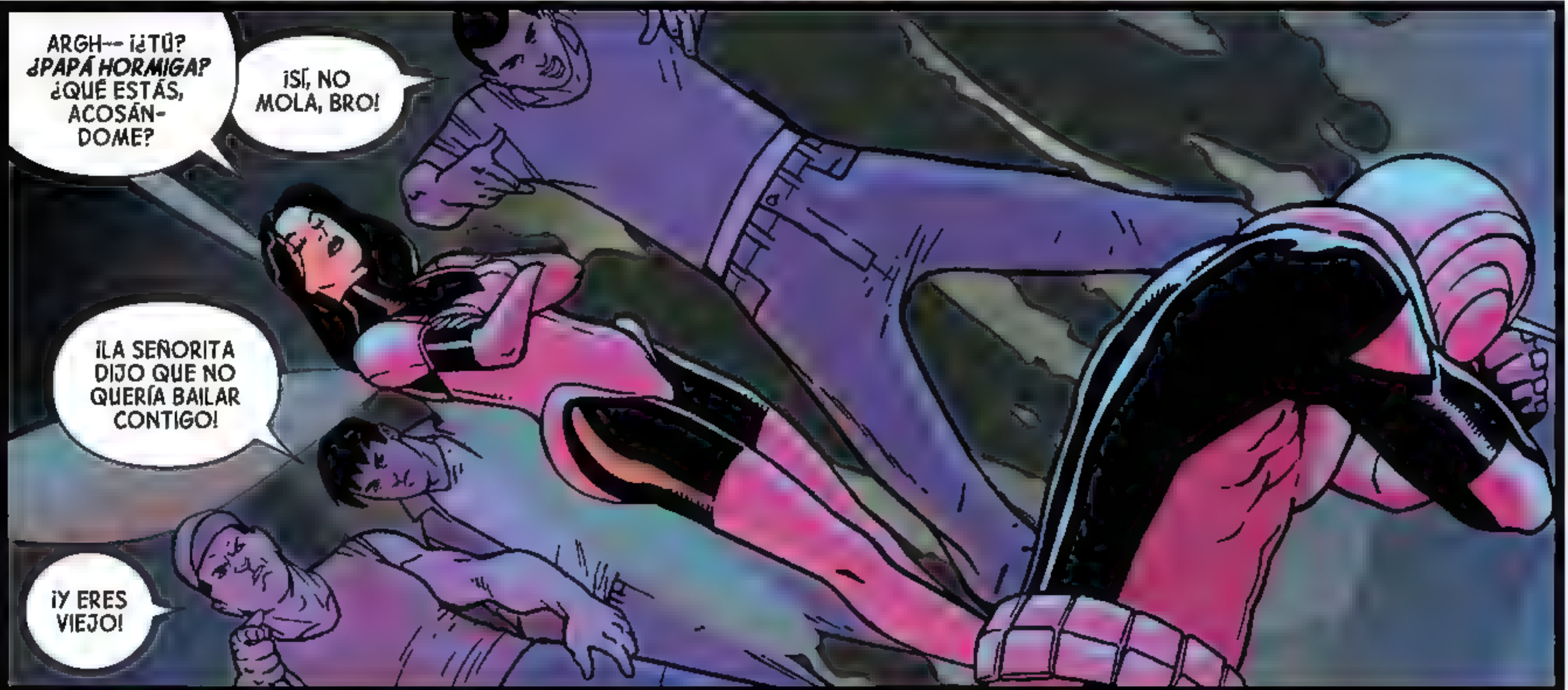
¡Ahora que lo pienso, tal vez sea *esto* justo lo que necesito!

Es decir, si todos vamos a morir, al menos moriré como un héroe--



¡AGH! ¿QUÉ DEMONIOS, IMBÉCIL!

O, ya sabes, un completo fracaso.



ARGH-- ¿TÚ?
¿PAPÁ HORMIGA?
¿QUÉ ESTÁS,
ACOSÁN-
DOME?

¡SÍ, NO
MOLA, BRO!

¡LA SEÑORITA
DIJO QUE NO
QUERÍA BAILAR
CONTIGO!

¡Y ERES
VIEJO!



¿ACOSÁNDOTE?
¡VIVO AQUÍ!
¿QUÉ ESTÁS
HACENDO EN
MIAMI?

SOY RICA, SEXY,
MEDIO DOMINICANA
Y VINCULADA AL
CRIMEN ORGANI-
ZADO. ¿DÓNDE
CREES QUE VOY
A IR DE FIESTA?

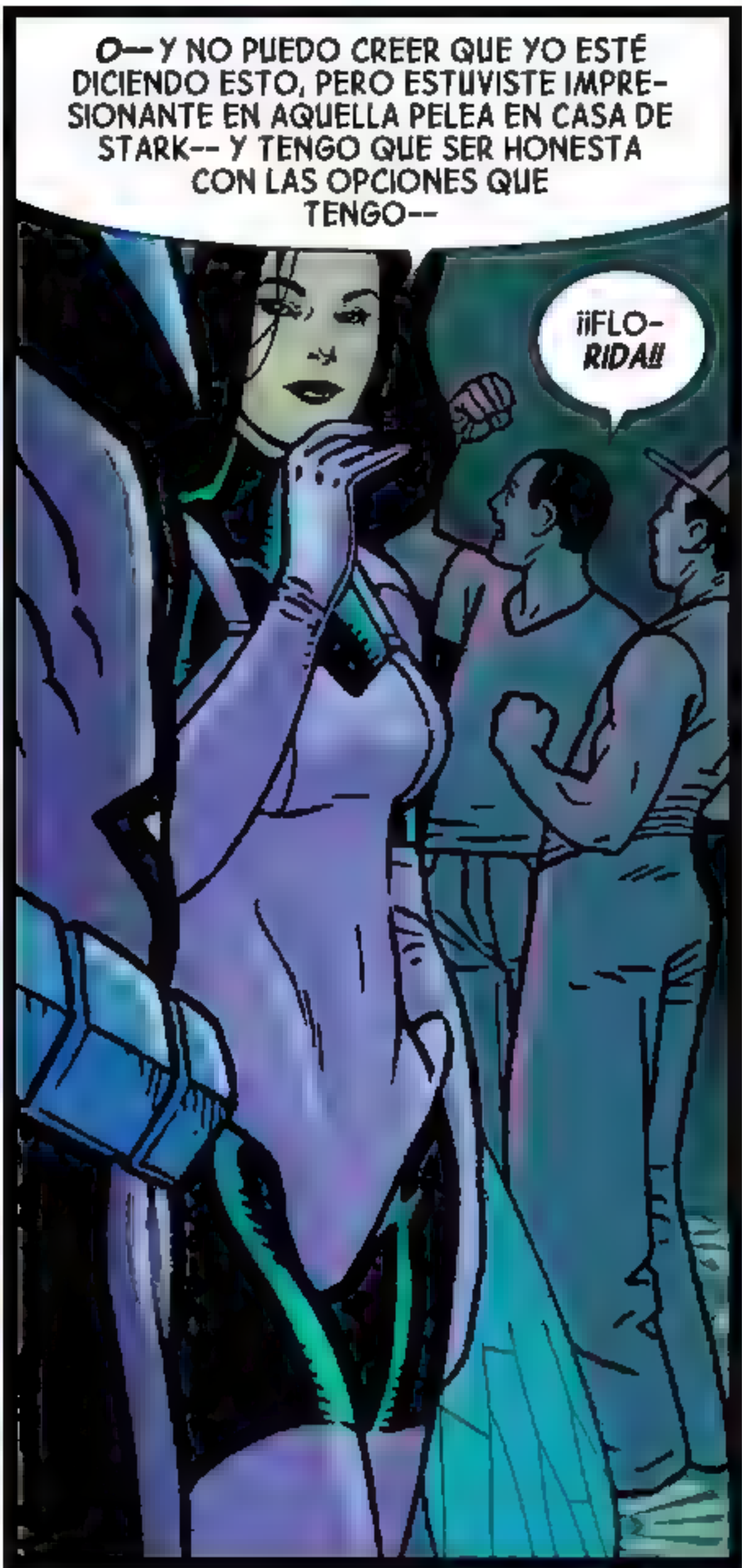
DE TODAS
MANERAS-- ¡TE
ENTREGARÉ A LAS
AUTORIDADES! ¡INTEN-
TASTE MATAR A
IRON MAN!

¡ESO FUE HACE
TRES SEMANAS! ¿A
QUIÉN LE IMPORTA?
¡ADEMÁS, DÉJAME
QUE TE PRE-
GUNTE--



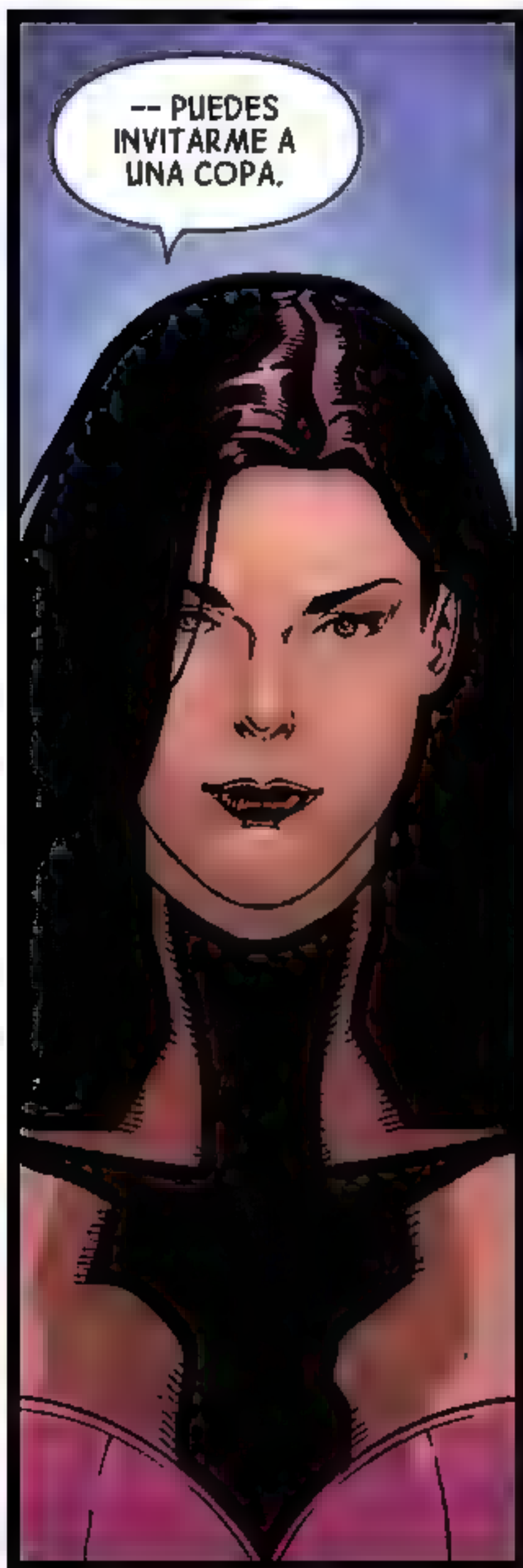
¿DE VERDAD
QUIERES PASAR
TU ÚLTIMA NOCHE
EN LA TIERRA
ARRASTRÁNDOME
A LA CÁRCEL POR
UN PEQUEÑO
INTENTO DE
ASESINATO DE UN
TIPO AL QUE NI
SIQUIERA LE
GUSTAS?

Esa es
una
buena
obser-
vación.

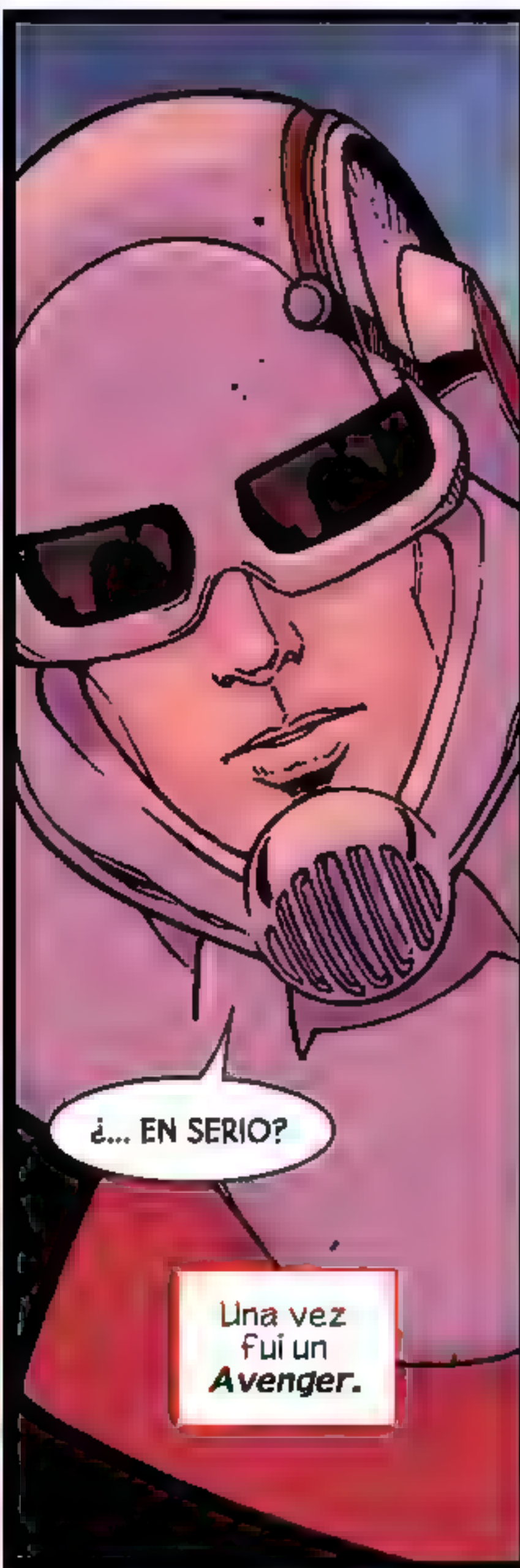


O-- Y NO PUEDO CREER QUE YO ESTÉ
DICIENDO ESTO, PERO ESTUVISTE IMPRE-
SIONANTE EN AQUELLA PELEA EN CASA DE
STARK-- Y TENGO QUE SER HONESTA
CON LAS OPCIONES QUE
TENGO--

¡¡FLO-
RIDA!!



-- PUEDES INVITARME A UNA COPA.



¿... EN SERIO?

Una vez fui un **Avenger**.



Y el día que lo hicieron oficial-- todos podían decir que me estaba volviendo loco. Y así, me metí en un tremendo embrollo. El Capitán América, me llevó a un lado--



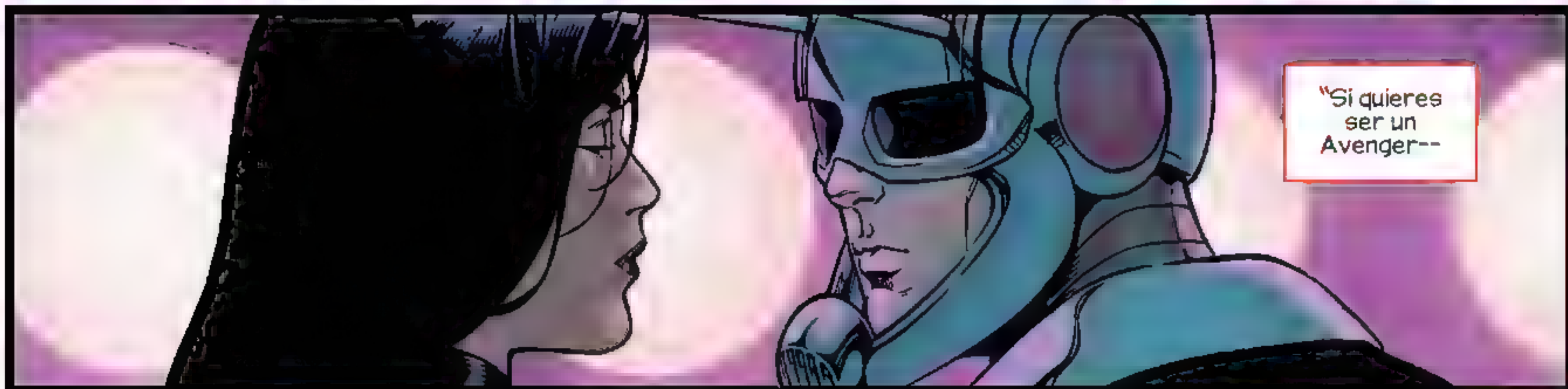
-- puso su mano en mi hombro, me miró directamente a los ojos y dijo:

"Scott, estoy seguro de que ahora estás dudando de ti mismo. No. Esta es una gran responsabilidad, de acuerdo--

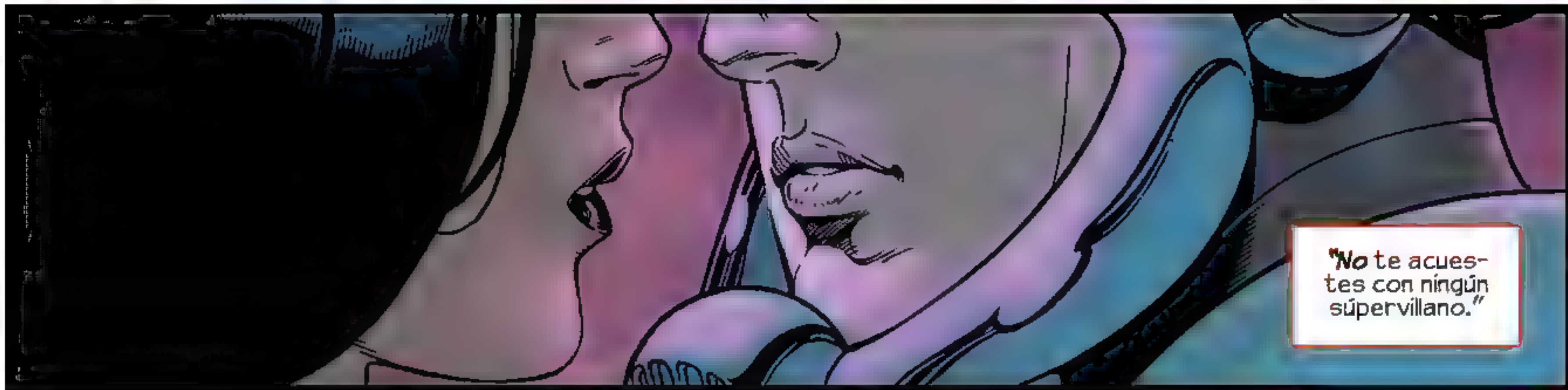


"Pero sólo hay una regla, por encima del resto, que necesitas tener en cuenta--

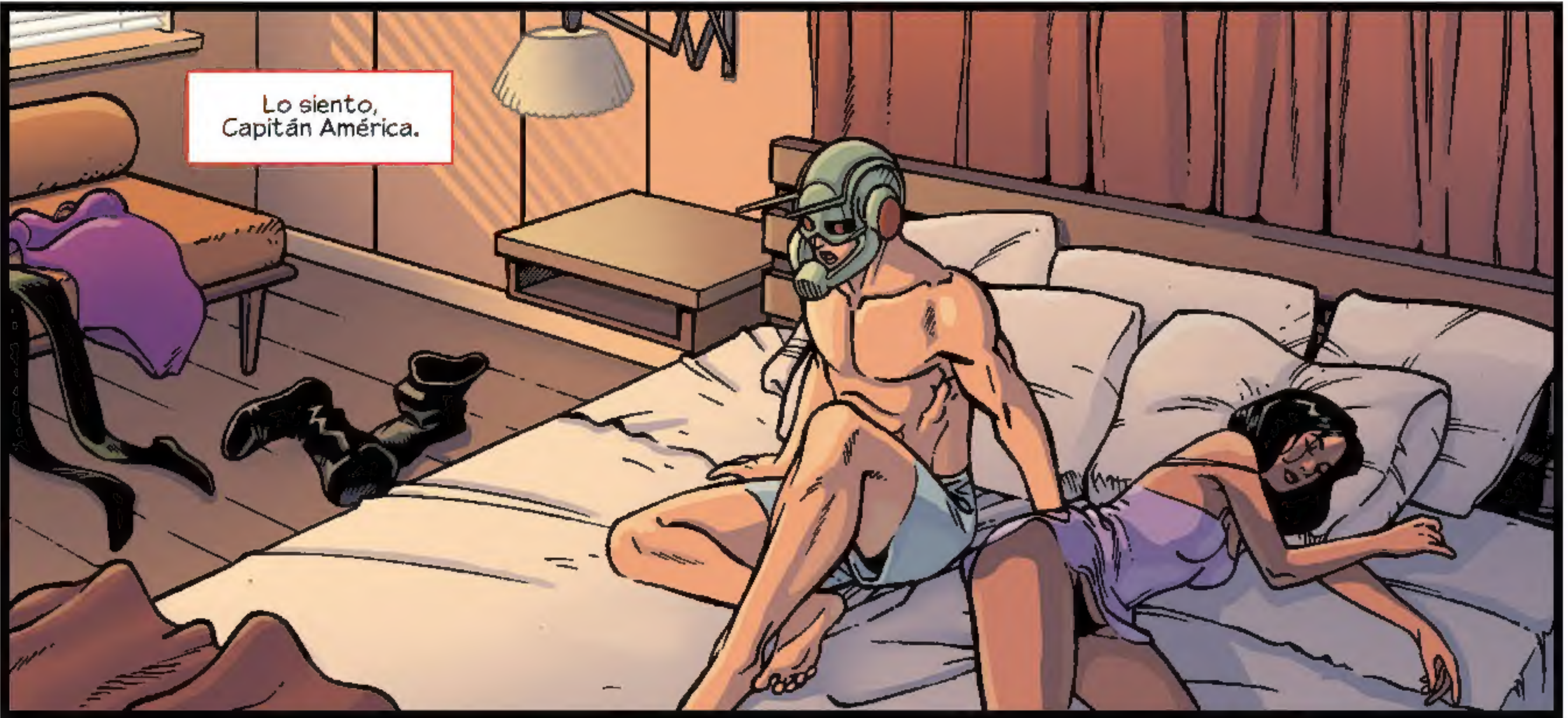
"Una regla que no puedes romper nunca, pase lo que pase-- y no importa las veces que Tony Stark pueda decirte lo contrario--



"Si quieres ser un Avenger--



"No te acuestes con ningún supervillano."



Lo siento,
Capitán América.



OH, VAYA--
AÚN ESTÁS
AQUÍ.

ESO ES
RARO.



BUENO, TÚ
TENDRÁS QUE
PAGARTE TU
PROPIO DE-
SAYUNO.

UH, OYE,
ESCUCHA, CREO
QUE HE COMETI-
DO UN TERRIBLE
ERROR...

¿ESO PIENSAS?
HE ESTADO TENIEN-
DO SEXO CON TIPOS
DIVORCIADOS EL ÚLTIMO
TIEMPO. ESO ES COMO
UNA DROGA DE INICIA-
CIÓN A LA NECROFILIA.



A PESAR DE TODO--
ESTOY MUY SOR-
PRENDIDA POR TODO
ESTO, PERO--LOS
HE TENIDO
PEORES.

Y CREO QUE
AMBOS SABEMOS
QUE TÚ NO LAS
HAS TENIDO
MEJORES.



PUEDE
QUE TE LLAME,
DE VERDAD.

¿Sabes?
Ahora que
lo pienso--



-- quizás
no sea tan
malo que el
mundo se
aca



¡LEE SECRET WARS PARA SABER CÓMO (¿SI?) SCOTT Y EL RESTO DEL PLANETA REGRESAN DE LA ANIQUILACIÓN TOTAL, Y LUEGO VUELVE EN OCTUBRE CON NOSOTROS CON ASTONISHING ANT-MAN #1!



¡NUEVA SERIE, MISMO EQUIPO CREATIVO, MÁS HORMIGAS, Y UN MONTÓN DE SORPRESAS! ¿EL COQUETEO DE SCOTT CON BEETLE LE LLEVARÁ A UNA VIDA CRIMINAL? ¡PARECE QUE ASÍ SERÁ! PERO UN MOMENTO, ¿TIENE LOS DEDOS CRUZADOS...? ¿DE QUÉ VA TODO ESTO? ¡DESCUBRELO EN DOS MESES!

¡Y MIENTRAS TANTO, ESCRÍBENOS A [MHEROES@MARVEL.COM](mailto:mheroes@marvel.com) Y DÉJANOS SABER QUÉ PIENSAS DE ESTE NÚMERO! ¿ALGUIEN SE IMAGINABA CUAL ERA EL SECRETO DE MARY? ¿QUIEN QUIERES QUE VAYA A MIAMI A VISITAR A SCOTT? ¿CUÁNTAS ESTRELLAS DE YELP LE DARÍAS A ANT-MAN SOLUCIONES DE SEGURIDAD? ¿QUE CREES QUE LLEVA GRIZ DEBAJO DE ESE DISFRAZ? HAZNOSLO SABER-- ¡Y ASEGURATE DE MARCARLOS COMO "APTO PARA IMPRIMIR"!





PRI

COMICS

PRIX-COMICS.COM

